



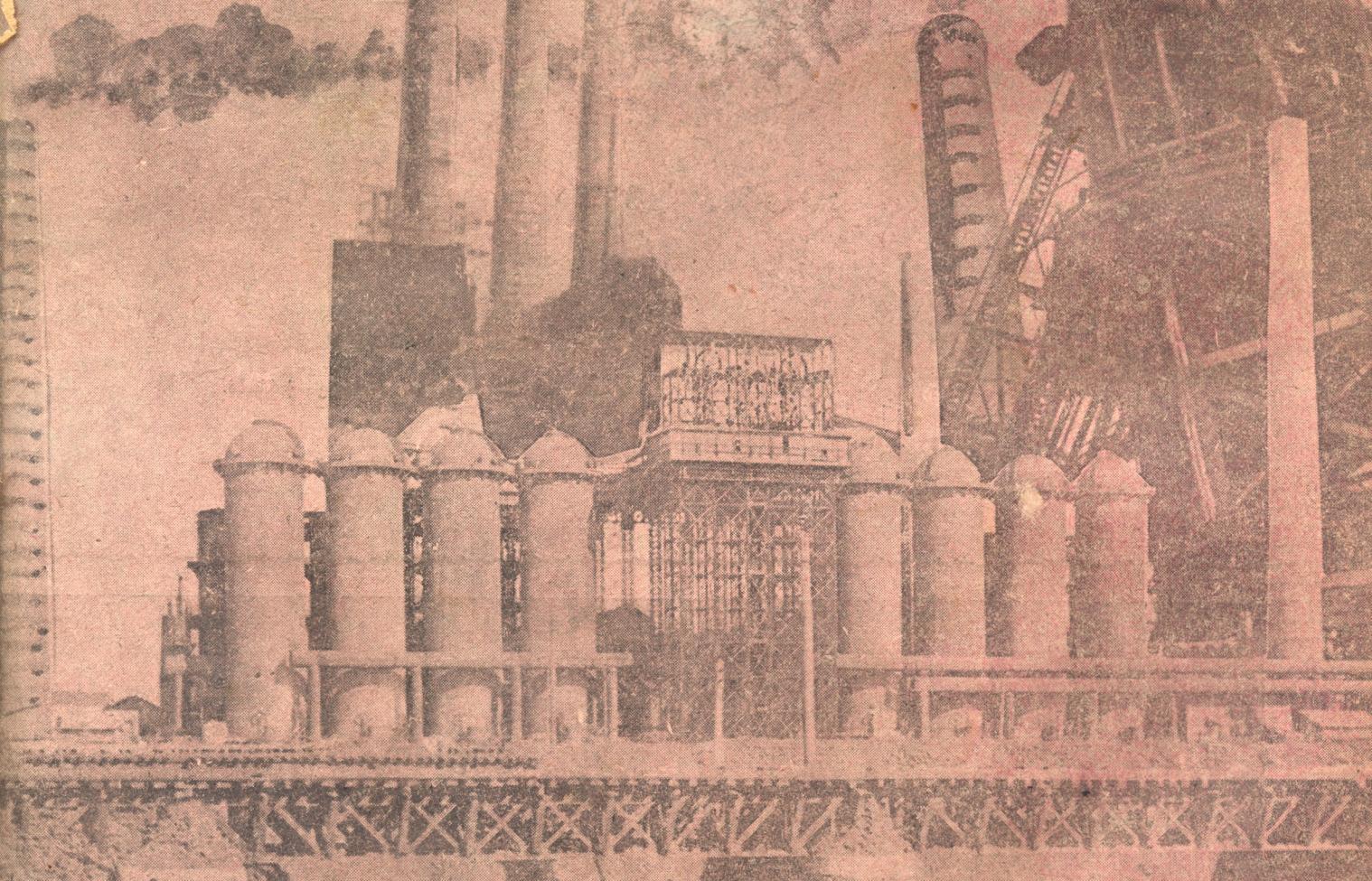
ଓক্টোব্র ১৯৫৩
সপ্তম পর্যায়

৭৪৮৩৮৮৩



F 221
1952

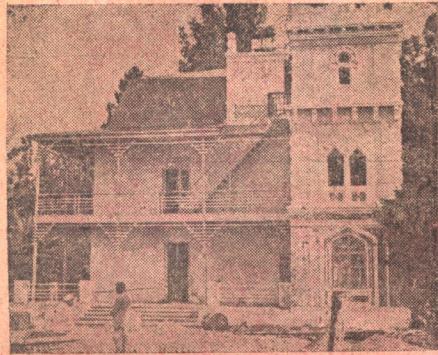
১৯৫২



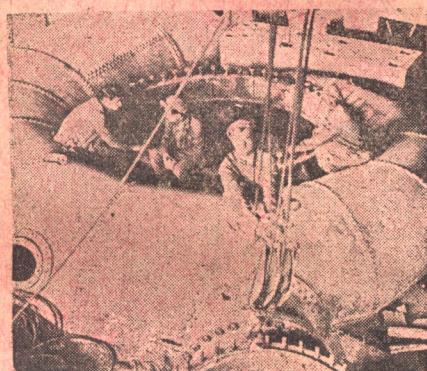
N^o
14-15

საბჭოთა კავშირში

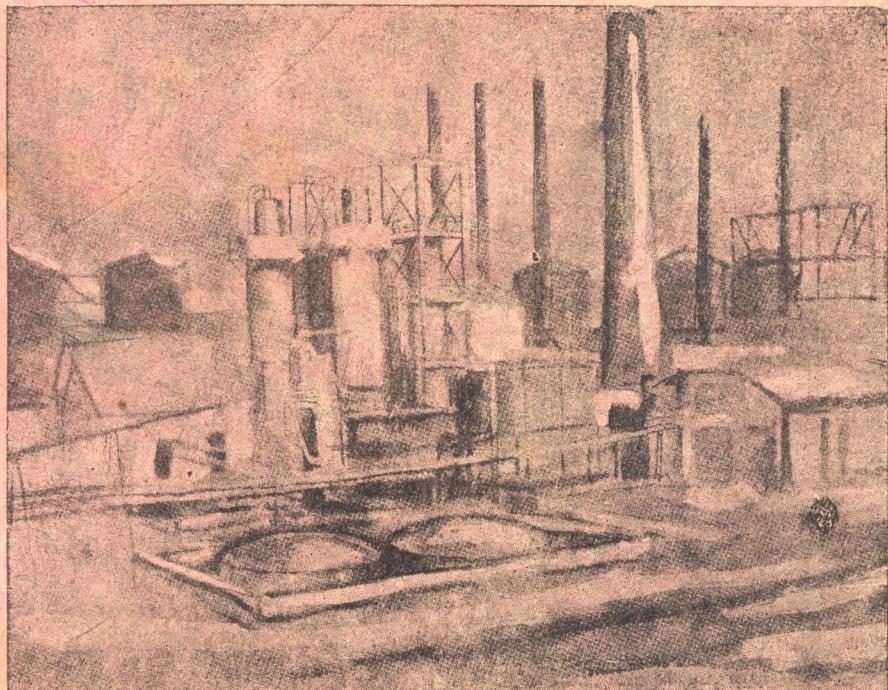
იზრდება ინდუსტრიის გიგ ანტეპი, მოსკოვილია შეკვერობა, — საბჭოთა და კო ლექტიური მასრენიგებას გაზახე შექმნილია მსხვილი მეცანიჩორებული სასოფლო მეურნეობა. — ყოველი ლელიურად უმჯრებელი მუნიციპალიტეტთა საყოფაცხოვები გო პირობების წერტილები მასში, დარაჯმული კომუნისტური პარტიისა და მის ლინიურ ცეკას გარშემო, ენტზიაზით აუცილებელ სოციალიზაციას.



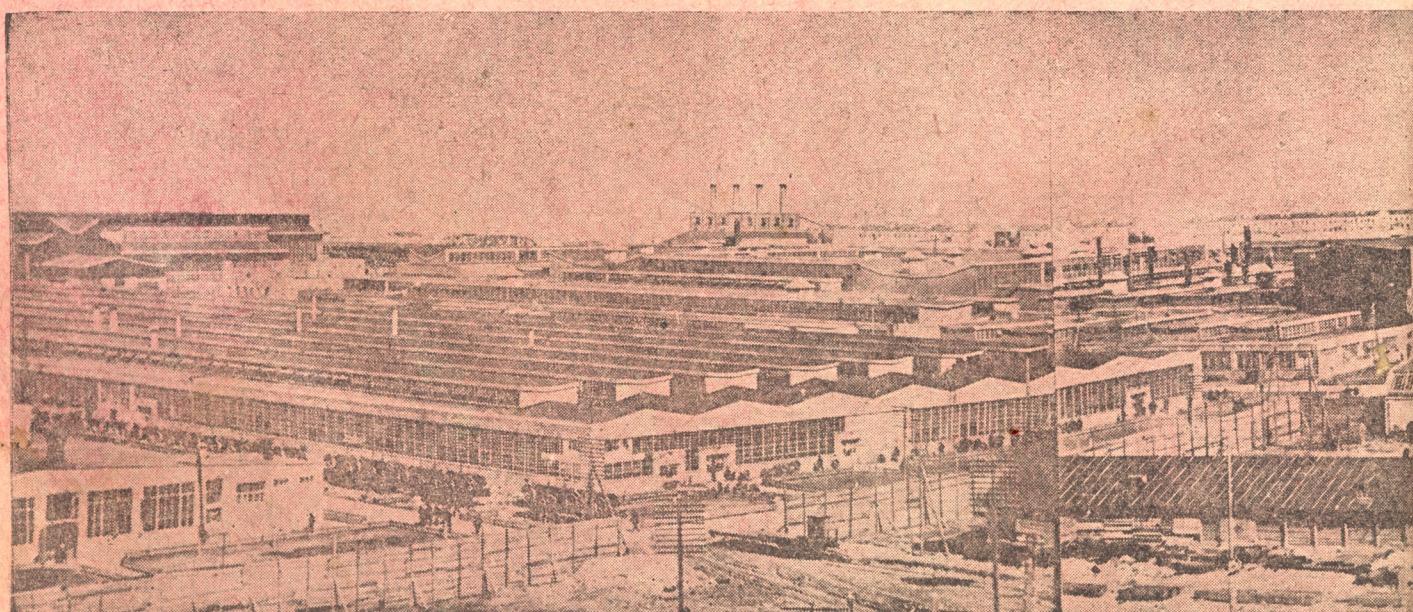
მუშათა ახალი დასასვენებელი
სახლი მახინჯაურში

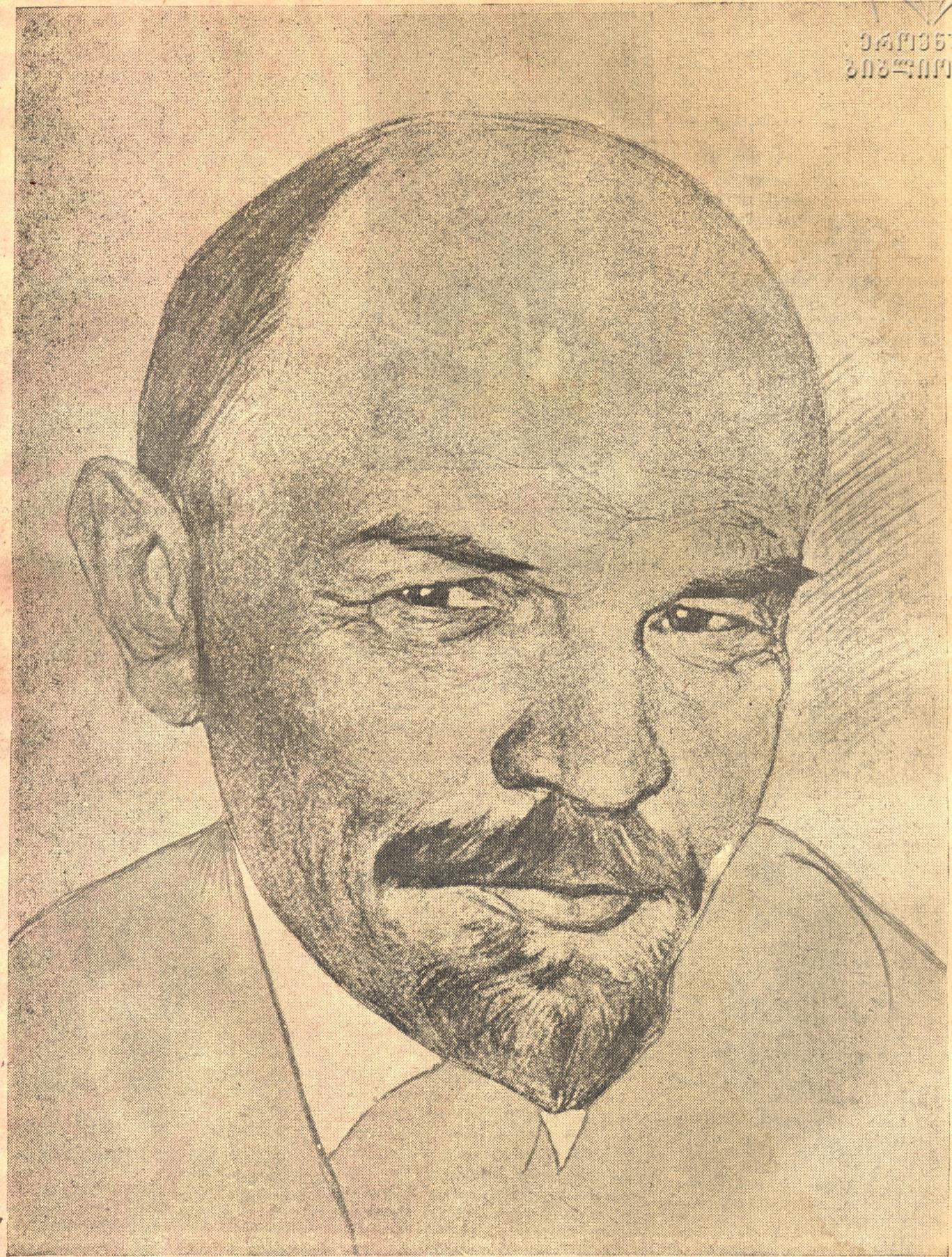


რ ი ტ ნ ჰ ე ს ი
ტურბინის მონტაჟი საგენერატორო
სადგურში.



ბარი. შავი ქალაქი. კრეპინგ—ქარხანა.





ବ. କୃପାନ୍ତ



საბჭოთა კავშირის პროლეტარიატი ზექ-
მობს დიდი ღმტობების 15 წლის თანა,
15 წლებს დამატებული პროლეტარიატის
დიდი კორპუსისტური პარტიის ხელმძღვან
ლობით აწერმოებდა დაწყებული ღმტობები-
რის დღემიდან — ძალაუფლებისათვის
ბრძოლის დღემიდან დღემდე, როცა ჩენე
ავაგეთ სოციალისტური ეკონომიკის საძირ-
კელი.

ହେବିନ ପତ୍ରରେଇ, ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳି ଶ୍ଵାଶ-ଶ୍ଵରଶ୍ଵେତ
ଚାକ୍ରରୀଟ, ଲା ଗାତାଦ୍ୱୟବ୍ସୂଳି ପାଇୟେବାଟ, ଏକ-
ତୁଳବରିକୁ ଜ୍ଞାନବ୍ୟବୀନ ଗାତାର୍ଜୁଷ୍ୱବୀନ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ
ଫିନିଙ୍ଗ୍ରେଟାରମ୍ବେତ୍ରସ୍ଵରୂପରେଣ୍ଟର୍, ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳି
ଶ୍ଵେତକୁଳରେ ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳ ରାମଦେବନିର୍ମି ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳ
ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳ ଶ୍ଵେତରୀତ, ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳ — କ୍ଷୋଧେବାଦ ପ୍ରଭୁ
ଦାଯିତ୍ବ, କ୍ଷୋଧେବାଦ — ତ୍ୱରେବାତ, ତ୍ୱରେବାତ—
ଶ୍ଵେତରୀତ, ଶ୍ଵେତରୀତ — ତ୍ୱରେବାତ ପ୍ରଭୁଦା.
ଅଛି
ଶ୍ଵେତ ମାତ ଏହି ଶ୍ଵେତରୀତାତ, ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳ ବାଦକ. ଶ୍ଵେତ-
ଶ୍ଵେତରୀତିରେ ତାବ୍ୟବୀନ ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵେତରୀତ ଲା ତାବ୍ୟବୀନ
ଶ୍ଵେତରୀତାପ୍ରେବାଟ, ଶ୍ଵେତରୀତାପ୍ରେବାଟ ମାଭ୍ୟମନ
ତାବ୍ୟବୀନକୁ ଲାଭ୍ୟୁଦ୍ୟଳରେ.

განვითარების 15 წლით, რომელიც ჩატან
მა სოციალისტურმა საშობლომ განვლო,
კულტურულ მარტინაც ქვეყნის განვითარე-
ბის ტექნიკური რომ ავიდოთ საჭიროა,
მარტინაც კი ასეულ წლიწედს უდრის.

ହିସ୍ତରୀ ଏକ୍ୟାରି ମତିରୁଥିପି କି ନିଷ୍ଠାଲିଭେଦିଲୁଣ୍ଡି
ଏକାଳି ଲାଗାନିକ, କରିବ ଶାକଶିରାଟା କ୍ଵାଶିରିଳି
ଚନ୍ଦରା ଶ୍ରେଷ୍ଠକଲେଖମଣ୍ଡଳୀ, ମନ୍ଦରେନାଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠକାଳୀ
ମିଳି ଶାକ୍ତ୍ରୀ ଏକ୍ ଶାକାତ ଫିନାର ଶୂଳାବ୍ଦୀ, ଗାୟ-
ବାଲି ପ୍ରେସରି, ପ୍ରାଣଶେଦୀ ଏକ ଗୁର୍ବାଲୁଠାପ୍ରେସ-
ଲୋ ଲୋଟଲ୍‌ଟେକ ପ୍ରେସ, ଶ୍ରେଣ୍ଟା ଓ ଶ୍ରେଣ୍ଟବା
ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶକାରୀଙ୍କ ଗ୍ରହାବ୍ରତୀରି, କ୍ଵେଚୁଣିଙ୍କ ଶ୍ରେଣ୍ଟକା-
ଲ୍ୟାନ୍ - କ୍ଷେତ୍ରବିଭିନ୍ନରୀ ଶାକ୍ ଶର୍କୁଳାଲ ଶ୍ରେଣ୍ଟ-
କାଳୀ.

ରୂପାଳ୍ପି 11 ଫେଲ୍ଲ ଗାସିଲା ମାର ଶେଷିଲେଇ, ରୂପ
ହିଙ୍କର ଶତ୍ରୁଗାଲ୍ପରେ ମନ୍ଦିରରେ ହରାଗରିବା କାହିଁ-
ରା, ଏହି ମନ୍ଦିରକିମ୍ବରେ କେଲ୍ଲ ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷରେ
ଅନ୍ତରୁକ୍ଷରେ ହାତାକରିବାକୁ ବିନୋଦ କରିବାକୁ
ପାଇଲା ମନ୍ଦିରରେ ପିଲାରୀରାଲୀଲାଟୁରି ଓ କାମି-
ଜାଲାକୁ ନମିନି ଶେଷରେ ଶର୍ମିଲାରେ ଦାଖାରାତ୍ରି-
କୁରୁଣ୍ଡି ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲା କାମିକାରୀରେ
କୁରୁଣ୍ଡି ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲା କାମିକାରୀରେ

ଶ୍ରୀଦିଗ୍ବେଣିତ ପ୍ରେରିନନ୍ଦିଲାଙ୍କ ହେବନ୍. ଶାଶ୍ଵତ-
ଶାତ ଶୋଭାଲିଲିଶ୍ରୀରାଜ ଲ୍ରୁକ୍ଷନିଶ୍ରୀରାଜପାଠୀ
ପ୍ରେରିନନ୍ଦିଲାଙ୍କ.

მე-14 პარტყულილობამ მტკიცე კურსი
აიღო ინდუსტრიალიზაციაზე, ჩევნი აგრა-
რული ქვეყნის გადაცემის მიწოდავი
ინდუსტრიალურ აგრძალულ ქვეყნად. 1928
წელს შედგენილი ხუთწლიანი გეგმა წარ-
შოადგენს ინდუსტრიალიზაციაზე აღებული-
შოადგენს განსაზღვრებას. ჩევნი ამ პი-
რველ ხუთწლებს ვამთავრებთ თოლ ჭყალში,
ლოციალური უკინობიერს საძირკველია
აგრძელია, შექმნილია მძლავრი ტექნიკური
ბაზა მოთვლი ჩევნი სახალხო მეურნეობის.
რეკონსტრუქციისათვის.

ପାରତୀସ ମେ-11 ଯୁଦ୍ଧିନ୍ଦାଶ୍ରେ ଲେଖନୀ
ଏବଂ ଦେବା : „ୟାକାନ୍ତେ କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଗାଢ଼ିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ
ଦରିଦ୍ରାଙ୍ଗା ଏହା ସ୍ଵାର୍ଗତାମିଳିକା କାମିତାଲୀକିତେ
ତାଙ୍କ, — ଏହି କାହିଁ ଦେବା ନିଜକାନ୍ତେ
କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଗାଢ଼ିମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଦରିଦ୍ରାଙ୍ଗା
ଏହାରେ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରେ କାମିତାଲୀକିତେ, ନିଜାତ
ତାଙ୍କ, ହନ୍ତମ୍ଭାବୁକୁ କିମ୍ବରେ ଦେବା ବୁଝିଲୁଣ୍ଡର
ଦେବାକ୍ଷେତ୍ରକାମିତାଲୀକିତେ, ନିଜାତକାମିତାଲୀକିତେ,
ଏହିରେ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରେ କାମିତାଲୀକିତେ“.

„ეს უკანასკნ. და გადამშევორი ბრძოლა“
დაიწყო, როცა „პარტიას ამ. სტალინის
ხელმძღვანელობის წამოუენა ლოზუნები
კულაკობის, როგორც კლასის ლიკვიდა-



(ქანდაკება კოროლევის
ლენინი

ქვენი ეს უდიდესი წარმატებები კიდევ უფრო გრანდიოზულია იმ უსაშინესები კრიზისის ფონზე, რომელსაც განიცდის კაპიტალისტური სამყარო და რომლილდანაც იგი ამათ ეძებს გამოსავალს. იქ, კაპიტალისტურ ქვეყნებში ათეული მილიონი მუშები და სპეციალისტები ჭირია უმუშევრად დაეხერობან, მათთან ერთად შემშილობის გამო სასაკვდილოთ არიან განწირულინ ახეული მილიონები — უმუშევრართა დემამა, ცოლშევილი, დები და ძმები, მთელი რიგი გიგანტ საწარმოების რაიონები სასაფლაოების თანხმის გამოსავალიდან დამდანობის უწინვეტობიდან.

လုပ်သူများအတွက်ဖွံ့ဖြိုးခွဲခြင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်ပုဂ္ဂန်များ
ရွှေ့ချွေ့က ပုဂ္ဂန်ခွဲခြင်း၊ ကျမ်မီစီဆုံး ဒာဂုံသာနှင့်
အဲ ဒာဂုံဝါစာဒေဝါ၊ အော်ရွှေ့လာတော်စာဒေဝါနာဂိုလ် ဂွေ့ချွေ့
ပါ ဗုံးရာသွာဒေ ဇာန်နှင့် ဒာဂုံသာဒေဖွံ့ဖြိုးခွဲခြင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်
လုပ်သူများ ပုဂ္ဂန်ခွဲခြင်း ဖွံ့ဖြိုးခွဲခြင်း၊ အဲ စားကျော်ကျော်ခွေ့
လွှာပါ ။ နှေ့ချွေ့ပါ ၅၀၊ ဗောဓာတ်ခွဲခြင်း၊ မီးချွေ့ခွဲခြင်း၊
ဒေဝါချွေ့နှင့်ပါ ၆၀၊ မောင်ခွဲခြင်း၊ ဗုံးရာသွာဒေခွဲခြင်း၊ အံ့
ံ့ချွေ့ခွဲခြင်း၊ အဲ မီးချွေ့ခွဲခြင်း ငင်လွှဲစုစုရှိခဲ့ပါ ဒါဂာန်
ခွဲခြင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်လွှဲခွဲခြင်း၊ ဗုံးရာသွာဒေခွဲခြင်း၊
မီးချွေ့ခွဲခြင်း၊ စားကျော်ကျော်ခွဲခြင်း ပါရှိခွဲခြင်း၊
ဒေဝါချွေ့နှင့်ပါ ၇၀၊ မီးချွေ့ခွဲခြင်း၊ ဒာဂုံသာတော်ခွဲခြင်း၊ ဒေဝါ
ချွေ့ခွဲခြင်း၊ အဲ မီးချွေ့ခွဲခြင်း၊ ဒာဂုံသာတော်ခွဲခြင်း၊ ဒေဝါ
ချွေ့ခွဲခြင်း၊ ဒေဝါချွေ့ခွဲခြင်း၊ ဒာဂုံသာတော်ခွဲခြင်း၊ ဒေဝါ

ობაზე, ენტუზიაზმით ვჭრედთ ახალ ცხოვრებას, იმედით და ღრმა რწმენით შეკუყრებით მომავალს.

ହେବା ମରିଲେବାର ମିଳିଲ ଶାଦିକୁଣ୍ଡ ତେବେଳୁ-
ଲୁହିବା ଗାନ୍ଧାରାରୁହିବାକୁ ଜ୍ଞାନପ୍ରକଟନାରୁ
ଲେବାର ଗାନ୍ଧାରାରୁହିବାରୁ ଏହିତାରୁ ପ୍ରେସରୀରୁ
ସାତିର୍ଯ୍ୟାଦ ହାତିର୍ଯ୍ୟାଦ ମେହାରଙ୍ଗାନ୍ଦିରୁ — „ମେହାର-
ଚେନ୍ଦିରୁ“ ଓ ପାନରତ୍ତବିନିର୍ମାଣ ଏହିଲେବିରୁ
ବାଲୁର ବାର ଆପାଶେବଳନ୍ତର ମହିଳାରୀ କୁଳାଳି
ଶ୍ରେଷ୍ଠମେଧିଦ୍ୱାରା କାଲ୍‌ପଣ ଦ୍ୱାରା ମନୋତ୍ଥରୁଦ୍ଧର୍ଣ୍ଣ
„ତ୍ରୈମହିଦିବି“ ଶ୍ରେଷ୍ଠମେଧାରୀ, „ସିନ୍ଦ୍ରାରତ୍ତିଲ୍‌ଲ୍ୟାବ୍“ ଦ୍ୱାରା
ବାକୀ ପାନରତ୍ତବିନିର୍ମାଣ ପାଶୁକି
ଗାନ୍ଧାରା ପ୍ରେସର ଜୀବନରୀ ଓ ପାନରତ୍ତବିନିର୍ମାଣ
ବାଲୁରାଲୁନିର୍ମାଣ ମହିଳାଦିବି ଜୀବନକ୍ରିୟା
ମନୋତ୍ଥରୁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗାମାରଙ୍ଗାନ୍ଦିରୁ କାହିଁବ
ଶର୍ମିନ୍ଦିନାଲୁହ ଗାମାରତ୍ତିଲ୍‌ଲ୍ୟାବ୍, ଏହିଲେବାର କ୍ଷେତ୍ର
ଲୁହନିର୍ମାଣ ପ୍ରେସା ଅର୍ଥରୁଦ୍ଧର୍ଣ୍ଣ ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବିନ୍ଦିବି
ମେତାରତ୍ତବିନିର୍ମାଣ

საცალისტური შემცნებლობის ფრთხოები
დასხულ ამოცანების წარმატებით გადაჭი-
რა — ქვეყნის შემდგომი ინდუსტრიალიზა-
ციის განხორციელებისა, საცალისტოი სა-
ლილის მეურნეობის განვითარება წრმოად-
ებენს ამავე დროს ჩვენი ქვეყნის თავდაცვის
უზარიანობის ქვაკუთხედს.

საბჭოთა კავშირის თავდაცეს უნარია-
ნობის განმტკრცება საბჭოთა კავშირის
მშრომელთა ზრუნვის ცენტრში უნდა იმყო
ფეხმოძღვების, ვინაიდან, რამდენად უფრო
მძლავრ ხსილთის ილებს კერძომიულ კრი-
ზის კადიტალისტურ სამყაროში, იმდენად
შეტის დაკრძნილი იძნენ იმპერიალისტუ-
რი ყაჩაღები გამოხავალს ახლ იმპერია-
ლისტურ იმში და ახტი-საბოჭთა ინტერ-
ვინციაში.

საბჭოთა ქვეყნის მშრომელები ფეხი-
ლად აღვენებენ თვალს ჩვენი მტრების
ქველა მასინაცებს და მზად არიან დაიც
ავტომატურად აგრძელებენ.

გაუმარჯვოს დიდი ოქტომბრის 15 წლის
თავს! გაუმარჯვოს საბჭოთა კავშირს — ხოცია-

ମୋହମ୍ମଦ ପାତ୍ର କାନ୍ତିରୀଳେ —

ନୟତିମଧ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ଗାମାର୍ଜୁଵେବିଳି ଲା ଲୋପିବା-
ଲୋକମିଳ ପଥେନ୍ଦ୍ରିଯାବଳୀରେ ନହିଁବାରେଣ୍ଟାଏ!

ლიგმისათვის უდრეც მებრძოლს, საყვარელ
ბელადსა და მასწავლებელს!

გაუმარჯოს მსოფლიო ოქტომბერს!
გაუმარჯოს წითელ არმიას — ოქტომბრის
მონაპოვართა და ხოცალისტური მშენებლო

.... მაგრავების რევოლუციაზე არა მარტო რევოლუცია
ეკონომიკურ და საზოგადოეპიკ-კოლექტურ ურთიერთობის
დარჩევი. იგი ამასთანავე არის რევოლუცია გონიერაში, რევოლუცი-
ცია მუშაობა კლასის იდეოლოგიაში. მაგრავების რევოლუცია იმა-
ივეა და განვითარდა მარქსიზმის დროშის „გვევა, პროლეტარიატის
დიდთატურის იდეის დროშის „გვევა, ლენინიზმის დროშის „გვევა
მელიც არის იმპერიალიზმისა და პროლეტარული რევოლუციების
ეპოქის მარქსიზმი. ამიტომ იგი მოასწავება მარქსიზმის გამარ-
ჯვებას რევოლუციზმე, ლენინიზმის „გამარჯვებას სოციალ-დემოკ-
რატიზმე, მესამე ინტერნაციონალის გაერანჯვებას სამორი ინტერ-
ნაციონალზე“.

ი. სტალინ



մԱՐԿՈՅՑՆԱԽԱՆ ԳԱՎԱՐԵԼՈՒ ՆՈՒՅՆԱԴ

დაწერილია ვლადიმერ ილიჩის ხელით და მიღებულია ცენტრალური კომიტეტის

1917 ජූ. 10 (23) ඉංග්‍රීසුන් සෙවකාණ්ඩ

ପାତ୍ରମାନଙ୍କର
ବିଦେଶୀରୁକୁ

— 15-е априлъ 1916 г.
— 7 916 № 50
— Былъ въ русской рѣб.
и деревне Киренской въ Сибири, тамъ
где създанъ былъ въ 1860 г.
Сибирскій казачий
десантъ рѣбовъ, гарнизонъ проходилъ
въ Киренской деревнѣ съ 1860 г.
здесь же въ рѣбовъ въ Киренской),
— такъ въ боевомъ положеніи
(когда съставлялъ рѣбовъ рѣбъ),
Бурятъ и Киренскіи въ стаѣ
Киренъ и Киренскіи), — такъ
приѣхали болотничіе
изъ Киренской деревни въ Сибирь
такъ, — какъ это въ Киренѣ и
Киренскѣ деревни въ Киренской
и съ побережью Киренскими

ცეკა ალიარებს, რომ რუსეთის რევოლუციურის როგორც საუთაშორისო მდგრადი ხდება (აჯანყება გრძელიანის ფლობის როგორც უკიდურესი გამოხატულება მსოფლიო სოციალისტური რევოლუციის მოწიფების*), შემდგა საურთხე იმპერიალისტების ზავისა რევოლუციურის ჩასღრმობათ რუსეთში, ისე სამხედრო მდგრადი რეპი გარეშე გადაწყვეტილება, რევორთის ბურჟუაზიისა და კარენსკისა კომპ. გრძელებულებს ჩააბრინოს პიტერი, ისე უმრავლესობის მოპოება პროლეტარული პარტიის მიერ საპიონებში, — კულტურული ეს კლებთა აჯანყებათან და ჩენითი პარტიის მიზნებთ სლენძის ნიდობის (არჩევნები მოსკოვში) მობრუნებასთან და კავშირებით, და ბოლოს, მეორე კორნილოვის მინის აშკარა მზადება (ჯარების გაყვანა პიტერიდან, კაზაკების თავმოყრა პიტერით, მინსკისათვის ალყის შემორტყმა კულტურის მიერ და სხვ.), ცუკლაური ეს დღის წესრიგში აუცენებს შეკარაბებულ აჯანყებას. ალიარებს რა ამრიგად, რომ შეიარაღებული აჯანყება აუცილებელია და საცხებრით მომზიდებულია, ცეკა წინადაღებას აძლევს პარტიის კულტურული რეგიონის იხსინებაზე ანგარიში ამით და ამ თვალსაზრისით განიხილონ და გადაწყვეტილონ კულტურული პრეტენზით საკითხები (ჩრდ. ოლქის საპიონების ყრილობის, პიტერიდან ჯარების გაყვანის, მოსკოველების და მინსკ-ლების გამოსვლის და სხვ.).

*) ქთელს ევროპაში.

Тогда я счел бы это
(по Соловьеву), каковы явные
подозрения Бороды-
Каловского (Соб.) воин
из Нижегородской, подводы к Нижегородскому
капитану, окружение Павла
Карловича и т. д.), — все
это давало все основания
составить впечатление

ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା, କୁଣ୍ଡଳିକା-ରୂପାଲୀଙ୍ଗପାନମରୀ ଓ ଫୁଲ-
ଖାଦ୍ୟରେ, ତରକାରୀ, ମୋହରୀ,

ଏହି ଦ୍ୱାରା କୁଳପା ସମ୍ବଲପୁର - ରୂପାଲୀପୁର-
କନ୍ଦମୁଖ ଗର୍ଭମିତ୍ରପାଳ ମାଲ୍ଗଡ଼ ପୁଷ୍ଟିବଳିନୀ
ଶିଖରଦେଶରେ, „ଜାନନୀଯାରୀ ମହାରାଜାବଳି“ ଦାଙ୍ଗ
ଦେଇ ଆମିତରେ ପିଲିଚିରୁଅନ୍ତର ନିର୍ବିଦ୍ଧାରା.

დღის თომ ხათზე საშეღლო მოტო-ველი ნაწილებმა, რომელიც სამი უკანონქერძი თვის განვითლობაში იცავდენ ჩამოსის სასახლეს, მიატოვეს საგუშტვოები და განაცხადეს, რომ უარს ამბობენ სასახლის დაცვაზე. ღრმულითი მთავრობის მიერ ფრინველი გამოწვეული „სამკაული კების“ მეტეულზე პოლუ გა გაჩერდ გზაზე და ტელე-კანალზე შეეკითხს პეტროგრადის სახელს,

კერძოსასის ყველაზე სამეცნ გვართია-
ცა — იუნკებმაც კა მერყეობა გამო-
ჩინენს. პეტრების სახელს შენადადებით
მათ მოაწყვეს თაობირი და 175 იუნკებმა
უარი სოჭვა დრ. მთავრობის დაცვაზე.

ასე ეცლებოდა დამცველები დროებითი
მთავრობას.

კალაქზე კი ეშვებოდა ოქტომბრის მინ-
უნი თამა.

25 ଲେଖିତଙ୍କରଣ-

7 ନେତ୍ରମଦ୍ୟରୀ

ჯარის ნაწილები და გაზეოვბის გამოცემა
განახლებული იქნა.

କେତୀରୂପଗୁରୁଦୀଳି ସ ସମ୍ବନ୍ଧିତ ଲୋକଙ୍କ ସହାଯ-
ଦୀଳି କାହାରେକୁଥିବା ଶର୍ମନ୍ତରେଖିବି : କୁଣ୍ଡଳ କାନ୍ତି-
ଲେଖିବା ଓ କୁନ୍ତରେଖିବା କିନ୍ତୁଲାଦିରେ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
ଶର୍ମନ୍ତରେ ଯାହାରମ୍ଭିତ୍ତି : କୁଣ୍ଡଳଗାହି ତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟ-
କ୍ଷମିତା ଅନ୍ତିମିତାରେ ଏ ଶର୍ମନ୍ତରେଖା

ପ୍ରାଚୀନ୍କିତ ଫଳାଦିଶ୍ୱର ଗନ୍ଧବ୍ରତାଲୋକର, ଏହା
„ମିଳି ବ୍ୟାକ୍ତିଗତଙ୍କୁଳେଖାରୀ ମାନିଷଙ୍କୁରୀ ଉପରେ
ବ୍ୟବହାର କରିବାର ସ୍ଵର୍ଗକୁରୀ, ହରାମ ଲ୍ରେନିନ ଓ ମିଳି
ନାନାମାର୍କର୍ଯ୍ୟରୀ ଅଭିନାଶର୍ଯ୍ୟରୀ ଅଜାନ୍ଯବ୍ୟବହାର ଏବଂ
ବ୍ୟାଲୋରିଯୁପାରିନ୍ଦ୍ରିୟରୀ ମହାବ୍ୟକ୍ରିଯାଦରୀ ନୀତିବଳିର୍ଦ୍ଦିଶ୍ୱର
ଓ ପରିବହନକ୍ଷେତ୍ରରୀ ଅର୍ଥମେବା, ଏହାମ୍ „ହୃଦୟପଦ୍ମିକୀୟ
ସାଧକର ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣଙ୍କୁଳେଖା ତାଙ୍କୁ ଏକାନ୍ତର୍ଦ୍ଦୟପୂର୍ବକୁଳେଖା
ପରିବହନ ଓ ହୃଦୟପଦ୍ମିକୀୟରୀ ନୀତିବଳି“.

ଓ এই লক্ষণে, কুণ্ডা দল মিহারনোড় “এইটি
ডায়ার্টিউপস” অপিরোডে আবাস্যেদিস দীর্ঘেও
হাঁচেয়লাম, তেরু। সামৈক্যেরূপ-কৃগৱণালুপ্ত-
নুষ্ঠ গুমানিত্বেত উকানসিক্তেরূপ মিহারেডা তেজ
ডা প্রামিন্দেশেবিসুতোন। দেলিত অধীর ধৰা
লং পৌল্যুপ্তি প্রাপ্তিৰূপে প্রাপ্তিৰূপে প্রাপ্তিৰূপে

„შოთა რეზანსი” № 1

ପ୍ରେସ୍‌ରୁଗରୁଳାଙ୍କିଲ ମୁଖ୍ୟାତା ରୁ ଜାରିଦ୍ଵାରା
ବାଦକ୍ଷିଣ ବ୍ୟାକରନ୍ତେ ମୋଲିବୁ । କନ୍ତୁରୁହୃଦୟରୁ
ଲିଙ୍ଗପରିବନ୍ଧରୀ ଶ୍ରୀଗ୍ରମ୍ଭମ୍ଭୟବୀ ଲାଭିତ ଶ୍ରୀ
ଅଶ୍ଵର ପ୍ରେସ୍‌ରୁଗରୁଳାଙ୍କିଲ ମନ୍ଦିରରୁକ୍ତିବିଦର
ବାନ୍ଧିଲୁଛିଏବାତ „ଓର୍ବଲ୍ଲିଙ୍ଗର୍ବ୍ୟବୀ ରୁ ରୂ ଲାଭପରିବନ୍ଧିଲି
ଦ୍ୱାତାଲିବନ୍ଦରେ । ଦ୍ୱାତୁର୍ବ୍ୟବୀ ରୁ ଦ୍ୱାତୁପରିବନ୍ଧିଲି
ଦ୍ୱାତାଲିବନ୍ଦରେ । ଦ୍ୱାତୁର୍ବ୍ୟବୀ ରୁ ଦ୍ୱାତୁପରିବନ୍ଧିଲି
ଦ୍ୱାତାଲିବନ୍ଦରେ ।

ଶିଳ୍ପାର୍ଥାଦେଶକୁ ଗଢ଼ିଲୁହା ଅନ୍ତର୍ଜାତି ମାତ୍ରରେ
ମହାମିଶ୍ରାଦତ ସାମନ୍ତରୀକରଣ ମନ୍ତ୍ରମୂଳରେ ଉପରେ
ଦା ପରିଚାରକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଶବ୍ଦାଳକ୍ଷ୍ମୀରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ
ଦେଖିଲୁ. ଯତ୍ତେବେଳଗ୍ରାମ ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଏହି ଧରନ୍ଦରେ
ଦିଲୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାଳା ହିଂତୁମୁହୂର୍ତ୍ତକାର ହେବା
ଲାଗିଥିଲା.

ଜୀବନିକାଙ୍କରିତାରେ ମେଳିଗଲି ପେଇବାରେ.

ମିଳିବାର୍ତ୍ତର ଅପେକ୍ଷାନ୍ ହେ

„ესტონ-შვეიცარიელი“ მიერ შეკორწიული დროს და დღის საბოლოო საბოლოო დროს, კი ადრინის და განვითარების სამინისტროს მიერ მიმდინარეობათ” ჯარების გამოყენების საკითხს, „მოულოდნერლად“ სხდომაზე გამოცხადდა კირნესკი და ლიკონარი „საქმეებით დატვირთული“ კაცები, იმ ჭამევ რიგს გარეშე მოიხსენიეს.

ჭადას, რევოლუციონერთა დემოკრატიის, ჭად. წავიტობის დასახმარებლად და დაღუ-
პების გზაზე მყოფ ჩატური გადასაჩენიდ", შეგნიშვ კაზაკებმაც ჭურგი შეაქციეს დრო-
ებით მთავრობას.

ჯაშინისი აგტომბილები გადავიდებ
სამხედრო-ჩეცლიუციონური კომიტეტის
მხარეზე.

დილის 6 საათზე 40 შეზღუაურმა დაიკავა
სახელმწიფო ბანკი.

დილის 7 საათზე დაკავებული იქნა ტე-
ლეფონის სადგური და სამხედრო შტაბის
ტელეფონების უმრავლესობა ამორთული
იქნა.

დილის 8 საათზე სამხ.-რევ. კომიტეტის
ნაწილებმა დაიკავას გარშემოს სადგური.

დილის 10 საათზე ვამპეკენებული იქნა
სამხედრო - ჩეცლიუციონური კომიტეტის
შემდეგი ცნობა:

„ჩუსტის მოძღლავება:

„დროებით მთავრობა დამხობილია.
სახელმწიფო ძალაუფლება გადავიდა
ჰეტროგრადის მუშათა და ჯარისკაცთა
ორგანოს — სამხედრო - ჩეცლიუციონ-
ური კომიტეტის ხელში, რომელიც სა-
თავეში უდგას პიტროგრადის პროლეტა-
რიატსა და გარიბიზობას.

სამხ., რომლითვისც იმპროდა ბალბი:
დაუყოვნებლივი წინადადების მიცემა
დემოკრატიული ზავის ჩამოგდების იესა-
ხებ, მემმულეთა საკუთრების გაუქმება
მიწაზე, მუშათა კონტროლი წარმოებაზე,
საბჭოთ მთავრობის შედგენა—ეს საქმე
უზრუნველყოფილია.

გაუბრჯოს მუშათა, ჯარისკაცთა და
გლეხების ჩეცლიუციას!

ჰეტროგრადის მუშათა და ჯარისკაცთა
საბჭოს სამხ.-რევოლუციონური კომიტეტი.

1917 წ. 25 ოქტომბერი.

დილის 10 საათი.

**

ამ. პოდვინისკი შემდეგაირად ასწერს
ზამთრის სასახლის აღებას:

„ჩენენ რაზები თანდათან უახლოვდე-
ბოდენ ზამთრის სასახლის მოედნს და
სულ უფრო და უფრო მრავლდებოდენ. საღამოს 6 სათისათვის მთელი სასახლე
მოცულები იყო ჯარისკაცთა რეკლში.
ჯარისკაცები და მატრიცები უფრო და
უფრო ახლო უცოდებლივები სასახლეს,
უკან კი სტოკებდენ სათადარივო რაზ-
მებში. გადარჩენის საშუალებით ისნო თა-
ნამიმდევრობით იღებდნენ ზამთრის წა-



ნახ. პ. ეფიშვილი.

გვილაზე უცარ განვანაზე ურევალი ასაცეთობელი მასალა

ЛИБО... ОТКАЗ ОТ ПОЗУНГА „ВСЯ ВЛАСТЬ СОВЕТАМ”,



ЛИБО ВОССТАНИЕ. Середины НЕТ

Ленин 16-17/X 1917

სახლის შტატმისათვის გამოსადევ პუთ-
ხებს და აზარ ადგილებს".

საღამოს 9 საათზე „ავრირა“-დან რამდენ
ჯერმე ესროლეს სასახლეს. ამუშავდა თო-
ფები და ტყვიამფრქვევები

სასახლეს იუვალენ იუნკრები, პრაპორ-
შენკების სკოლა და ქალთა ბატალიონი,
რომელთაც დრ მთავრობა ატყუებდა და-
პირებით, რომ კერძოსის მოჰყავს დამხმარე-
ჯარები

ამის 10 საათისათვის ქალთა ბატალი-
ონის მატოვა სასახლე, სამხ.-რევ. კომიტე-
ტის ჯარების შეაჩერს სროლა, რომ სა-
შუალება მიეცათ ცველასათვის ვინც მო-
სურებდა, სასახლის დატოვებას, გამოსუ-
ლიყო იქედან.

10 ს. და 40 წუთზე სმოლნში გაიხსნა
სრულიად რუსითი მუშათა, ჯარისკაცთა,
და გლეხთა საბჭოების მეორე ყრილობა (382 ბოლშევიკი, 31 ბოლშევევების თა-
ნაგრძობი, 70 მემარქენე ესერი, 28 მენ-
შეევი-ობორინეცი, 55 ესეირ). პრეზიდი-
უში არჩეულ იქნა ბოლშევევები და მე-
მარქენე ესერები. ესერებმა და მენშეევი-
კება დასტოვეს ყრილობა, ჩერია მთ მი-
კენენ ე. წ. მენშეევიკ — „ინტერნაციონა-
ლისტები“. ყრილობმა სერეიალურ ჩეცლ-
ოუციაში დაგმო ესერების და მენშეევი-

კების უძლეური ცდა ჩატალათ სრ. რუსე-
თის მუშათა და ჯარისკაცთა სრულუფლე-
ბის წარმომადგენლობა. მენშეევიკ — „ინ-
ტერნაციონალისტების“ წავლის შემდგა,
ყრილობის სხდომა დროებით შეწყდა.

დამის 11 საათზე განახლდა ზამთრის სა-
სახლის შტურმი.

ჰეტრე-პალეს ციხიდან სასახლეს ესრო-
ლეს ზარბაზნებიდან და ტყვიამფრქვევები-
დან.

დამის 1 ს. 50 წ. სამრეკრო — ჩეცლიუ-
ცონური კოალიცია ნაწილებმა დაი-
კავეს ზამთრის სასახლის „1812 წლის გა-
ლენის“.

დამის 2 ს. 10 წ. სასახლე აღებული
ექნ. დრ. მთავრობის ყდოლა წევრები და-
აპტრიმენტის.

საბჭოთა ყრილობის სხდომის განახლების
შემდგა, მცდებული დადგენერილება მთელი
ძალუფლების გადასცლის შესახებ საბჭო-
ების ხელში.

ყრილობის მეორე სხდომაზე კი 8 ნოემ-
ბრის (26 ოქტომბრის), ზავისა და მიწის
შესახებ დეპრეტების მიღების შემდეგ, არ-
ჩეულ იქნა სახალხო კომისართა საბჭო ამ.

3. ე. ლენინის თავმჯდომარებით.
სკ გაიმარჯვეა ოქტომბრის ჩეცლიუციას
პატრიტიში.

ՀԱՅՈՒՆՈ ԾՎԾՐՁՑԻՆ ՖԼԵՇԱՌ

(ՀԱՅՈՒՅԵՆՈՅ ՅՈՒՑՈՒԵՐԱ)

አብ ምርኑስዕናዎች ሆኖ ማስተካከለ የሚሸጠውን አገልግሎት
ና የሚያስፈልግ ስምምነት በመሆኑ የሚያስፈልግ ስምምነት
በመሆኑ የሚያስፈልግ ስምምነት በመሆኑ የሚያስፈልግ ስምምነት

უშუალოდ გადატენალების წილი მე ვხდდე
პირი ღრმის ვიბორგის მხარეზე, როცა
ის შეკვე დაბრუნდა დინაომიდა. ლენინი
გვიჩვირებადა აკანკვებიდა, განსაკუთრებულ
სის ურალებით ადგენებდა თვალყურე
ძალით შეფარდებას ბაშინდელ პეტროგრადში
და ამუშავებდა აჯანყების ტეხნიკურ
საკითხებს. 10 ოქტომბერს ლენინი პირვე-
ლად მოიცავდა ჩერნი პარტიის ცენტრალური
კომიტეტის სხდომაზე, 16 ოქტომბერს ის
დაესწირა ცენტრალური კომიტეტის სხდო-
მას, რომელზედაც გამოწვეული იყონენ
მთელი რიგი აშხანგები, ეს არი სხდომა
გადაწყვეტი იყო იმ მხრიდან, რომ ამ სხდო-
მებზე საბოლოოდ გადაწყვდა აჯანყების სა-
კითხი. სმოლენში ილიჩი მოიცავდა ლინი
24-დან 25 ოქტომბერს, ეს ღამე ცენტრალუ
რი კომიტეტის შევჩერება გაატარება სმოლ-
ნის № 14 იოხაში იატაზზე და სკამებზე,
ილიჩი ძლიერ ჩერნობადა ზამთრის სასახლოს
აღდებას და მკაცრ შეგვლენას ახდენდა ყვე-
ლაზე და თოვლულზე, როცა არ იყო ცნო-
ბები შეტევის მიმდინარეობის შესახებ.
დალით 26 ოქტომბერს ის პირველიდა დაეს-
წირა სამხედრო - რევოლუციონური კო-
მიტეტის სხდომას.

ବ୍ୟାଧାତ୍ମକାରୀଲୋପିଦି, ଶୈଖିଲ୍ଲେଙ୍କ ହେଲ୍ଲ, ଫୁନ୍ଟରିଲାଲ୍
ଏ କମ୍ପିୟୁଟରିଲ୍ ଚାର୍ଗର୍ବର୍କିଂ, ପ୍ରାଣୀଲୋକିଯାନ୍ତରିକ
ଶ୍ଵେତଜ୍ଵାର ଲୋମଦ୍ରେବିଯାଜ୍ଞାନିକ ବ୍ୟକ୍ତିଗୋପନୀୟ
ଲେନ୍କିନ୍ ସିମ୍ବଲନ୍ଡିଶ୍ ମି ଦ୍ୱାରାପିର୍ଯ୍ୟାନ ଲୋପିଥିଲା,
ହୀନପା ସିମ୍ବଲନ୍ଡିଶ୍ ଲୋରୋର ଜୀବିକ୍ୟାକ୍ରମ, ମୁଖ୍ୟ
ଦିନ ଦିନ ମାତ୍ରିକାରୀ କମ୍ପ୍ୟୁଟର କ୍ଷମିତା, କ୍ଷେତ୍ରିକାରୀହାତ୍ମକ
ଏ ପ୍ରକଳ୍ପର୍ଦ୍ଦର୍ଶକ ତୋଳାବଳୀକ୍ରମ ଲା ଉପରେ ମିଳି-
ଦିନିନାହୁବଳାରୀ ଲାବାବଳାରକ୍ରମ ବନ୍ଦିଲୋପିଥିଲା, ହୀନ
ମେଲ୍ଲିପ୍ ଶୈଖିଲ୍ଲେଙ୍କ ବ୍ୟାଧାତ୍ମକାରୀଲୋପିଦି ଶମି ଚିଲିକ୍
ଶ୍ରୀପ୍ସ ସାମରିକ୍ଷାଲାକ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମାଣ.

ଓଲିନୀ ଓ ପାଦଶବ୍ଦିରେହୁବା ଏହି ମହାଶ୍ରଦ୍ଧା ଦେଇ
ଦିନ କ୍ଷେତ୍ରିକୁଟ୍ଟିଲା — ଗାଁମାର୍ଜନଗ୍ରହଣାତ ଖୁଲୁ
ଏହି ଶୂନ୍ୟରେ ମନମ୍ବଦାରିଯିବୁ। ଫେର୍ତ୍ତିରୀଲୁହାରୀ କୌଣସି
ମିଟ୍ରୀରୀରୁ କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟରେ ଯିବା ଏକାତ୍ମକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ
ପାଇଲା, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାର ଶୁଭ୍ୟାଗର୍ଥରେ ମନ ଘୋରିଲା
ଶେବେ। ତାବୁଳି, କାବିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ, କ୍ଷେତ୍ରନାର ଅଜାନ୍ୟବିଦି
ମେତାଉହାରୀ, ଏହି ଦାଶଶ୍ଵିଲୟବିନି ବିଷାଳମିତ୍ରିନିର୍ବନ୍ଦ
ଦ୍ୱାରା ଶୈଖମିଳ ମଦ୍ଦଗମାର୍ହୀବାସ ଦ୍ୱାରା ମୁତ୍ରିପ୍ରାୟରେ
ମିଥିନାରୁବାଦା ଥାର୍ଫ୍ଫେ ଗାଁମାର୍ଜନକୁବିଲ୍ଲୁବୁନ୍ଦିବାରୁ। ବାନ୍ଦା
ମନ୍ଦରୀ ଦଶଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିୟ ଫଳିତ, ଦେହରେବାନଶ୍ଚ ଶ୍ରୀ-
କର୍ଣ୍ଣବାନିଶ୍ଚ, ଏହି ଗାଁମାର୍ଜନକୁବିଲ୍ଲୁବୁନ୍ଦିବାରୁ
ଏହି ମହାବାନଶ୍ଚବେ, ଶ୍ରୀଲୁହା କି ଶୁକର କ୍ଷେତ୍ରନାର ଦ୍ୱାରା
ପାଇଲାମାନିବା

ଲୋକି ରାଜାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରୀକାଳେହି ଏହି ଫଲେହି
ଯିମୁ ଅନ୍ତର୍ଭୟାଲ୍ପାଦିତୀର୍ବାଦ ଗାନ୍ଧାରୀକାଳେହି
ଶେଷାଖୁଲ୍ଲା, ମିଶାବନ୍ ଏକିବେଶଦ୍ୱା ହାତାଙ୍କ ଶିନ୍ଦା-
ଗାନ୍ଦି ଶିନ୍ଦାତମ୍ଭୁ, ଯିମୁ ଉତ୍ସୁକୀ, ରାଜିଲେହିପୁ-
ଲ୍ଲା ରା ମହାରାଜୀଃ-

“ପ୍ରେସ (ବୋଲ୍‌ଶୈଳ୍‌ଗ୍ରେହିଲି) ବିଶୁଳ୍ମତ୍ରୀନିଶି” ଏମମେହିନ୍ତିରେ ଶ୍ଵେଶକ୍ରେ ହେଉଥିଲା ଯୁଦ୍ଧକାଳରେ କାହିଁମାତ୍ରାଙ୍କ ରୂପ୍ୟକାରିତା ରୁହିନିଲିବାରେ ପାରିଥିଲା ।

ტურქი სამინისტროს შექმნის მოთხოვნილება; მებრძოლი შეარებებს მიერ ამ მოთხოვნილების შესრულებლობის შემთხვევაში ჩაიდგინისგზელება სკოლების გაციურების მიუქრებათ. შექმნითა შემთხვევაშეს კრისის, რომელშიც შევიდნენ ცაკის, ყველა პარტიების ცანკრალურ კომიტეტების, სკოლის დამსახურის სსიქის კომიტეტების, რეგიონის-გზელების და ფასტა-ტელეგრაფის მოსამას ხურითა წარმოადგენებათ”: ამ შემთხვევაში კრისის მიმდინარეობადა დაუსრულებელი ლაპარაკი „სოციალისტური მთავრობის“ შექმნის შესახებ კველა საბჭოთა პარტიების მონაწილეობით“. ეს ლაყბობა გვარდელი 30-31 ოქტომბრის და 1-ლ ნოემბრის განმარტებაში

ტოლი დაწესებულებები შემცირებული სამართლებულების უწევდენ პარტიის მუშაობის ის მიზნები ში, როცა ამ მუშაობის უძრავი უსუფებელი დამყარებულია პარტიის და ლევოლიტურის შედენი". და ღრმად დაწესებული იმში, რომ პარტია ერთისულოვნად დაუკრის მხარს თავის კუნტალურ კომიტეტს, ცენტრალური კომიტეტის უმრავესობას თავის განცხადებაში სწორდა: „პარტიამ გადა მცროლი წინდადება უნდა მისცემ პარტიის წარმომადგენლებს თავისი დეზორგანიზაციული მუშაობა გადაიტანონ ჩვენი პარტიული ორგანიზაციის ფარგლებს გარეთ.

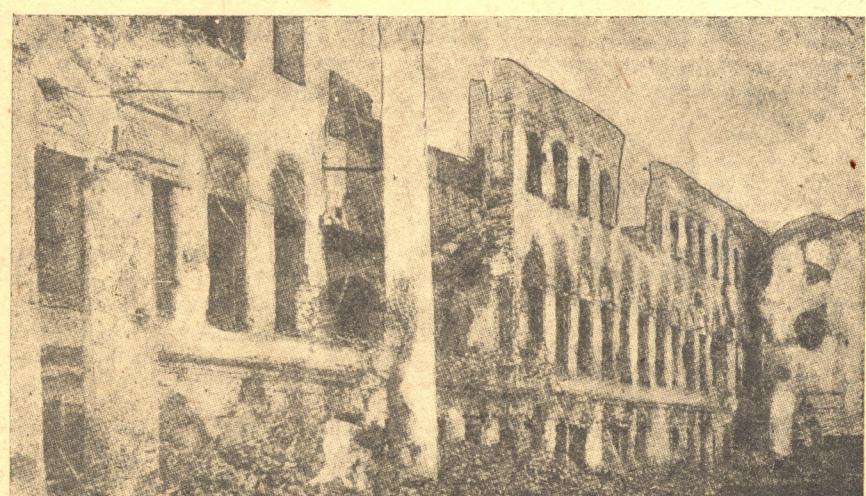
სხვა გამოსავალი არ არის და არც შეიძლება იყოს“.

ამის საპატიონო პოზიციაში უკეთესი გა
მოსავალი ცერტიფიცირებული იქნა, რომ მო
ქმნა და გამოყენება სახელი, და აქცი^ზ ზინგვივება და კამენევება, რომლებმაც წე-
ლი მოაწერეს განკუთადებას ცერტიფიცირების
კომიტეტიდან გამოსულის შესახებ, გამომო-
რეს იგივე, რაც ქვეს იქტიონებრამდე, რო-
ცა აშკარად გამოიყენებოდა კულტურული
მტკრის წინაშე ჩეიკინ პარტიის ცერტიფიცირების
კომიტეტის მიერ 10 ოქტომბერის შეიარაღე-
ბული აჯანყების შესახებ გამოტანილი გა-
დაწყვეტილების წინააღმდეგ*).

ოქტომბრის დღეებში ლენინს მტკურა
ხელით მიჰყავდა მასები გამარჯვებისაცნ
და ომავე როსოს განვითარების ზომებს მიმარ-
თავდა პარტიის მთავრობისა და რეკოლიუ-
რიას წინააღმდეგ ოქტომბრის დღეებში შეი-
ტყოს ცის და დემორაგანიზაციის გადა-
ნალიდება.

፩፻፭፭፻፻፻

*) ამ. ბუბნოვის მოგონებები დაწერილია 1927 წ. კამენევ-ზინოვიევის მოქალაქეობრივის შემდგომი მოღვაწეობა ამტკიცებს, რომ მთა შერევობა და ბრძოლია პარტიის წინააღმდეგ კეტომხრის დღევაში შემოსის თხევიმის მოვლენა რაოდი იყო. მათ თითქმი აღიარეს 1917 წ. ოქტომბერში დაშვებული შეკრომა, მაგრამ შემდეგ კვლავ შესაძლებლად სცენეს ბრძოლის დაწერა პარტიის განერალური ხაზის წინააღმდეგ. მე 1917 პარტიურილობაში მათ მიერ თავიანთი შეცდომებისა აღიარებს შემდეგის სინი აღადგინა პარტიის სიგებში, მაგრამ მთა ჩარი დამტკიცებს, თურა „ფასი“ აქის ამ აოთანიერას. რაინტინის კონტროლურობის უნიტური ჯგუფის მოღვაწეობის დაფარების სისახლეს ზონივით და უნევევი კვლავ გამოირიცხეს პარტიიდან ამ რამონინი ხნის, ჭინათ



ოქტომბრის დღეებზე—კუმშა რეგიონ დანიშნული სახლი,

კურთავები მეცნიერება

საქართველო
მარკიზი

ქარხნის ბოლო ყოველთვის სანატრელი
იყო საქართველოში...
რევოლუციამდე ჩევრში არ ყოფილა
არც ერთი საქართველო წარმოება ამ ზოტ-
ცვის თანამდებოვე შეისვნელობით.

აუკი ხოშტარი, ჯაყუელი, მეცნიერელოვი,
ბოზარჯიანი, ენციკლოპედია — სამრეწველო
ცივილიზაციის ის „ჰულტურტეგები“,
ომეტათ ხელშაც იყო ქვეყნის „ინდუსტ-
რიალიზაციის“ სცენტრი.

შეიძლო მთაცნობის პოლიტიკა განაპირო
კუთხებში ცნობილი იყო. უნდარმების ხელი-
სუფლებას აქ განსაკუთრებით ეშინოდა
ურიცველობის განვითარების და ინიცია-
ტუ პროლეტარიატის კონცენტრაციის. ცა-
ლიში ჩევნის ქვეყნას უკურებდა როგორც
კონიანის და დაინტერესებული იყო მხო-
ლოდ იმით, რომ რაც შეიძლება მეტი ნედ-
ლული ამოქანა აქვთ.

შენ ქვეიცური, „დამოუკარგული სამოთხე“
ხომ ყოვლად უილავო, უსარაო და ორა-
დის შემძლე იყო. მენ ქვეიცუბა ისე გაატა-
რეს საქართველოში სამა წელი, რომ არ
შეუძლიათ არც ერთი ცოტათ თუ ბერად
მნიშვნელოვან წარმწება. ან როგორ შეი-
ძლობოდა რაიმეს შექმნა, როდესაც მთელი
მათი მოღვაწეობა სხვის ხაჯაზე ყოვნის
ალიტერაცია იყო. მათ ვერ შეინარჩუნეს
შიც; რაც მემკედირებობით დარჩით.
საქართველო მშენებლობის განვითარება
საქართველოში მცირდოთ დაკავშირებულია
ოქტომბრის რედილიციასთან, ლენინის
პარტიის ნაციონალურ პოლიტიკითან. მხო-
ლოდ ოქტომბერის გატანა ხელფარი შეი-
ყის საწარმოო ძალებს და მშრომელთა
ერეგია მიმართა ბუნებრივ სიმიზიდებთა გა
მოყენებისაკენ.

თუ ძელია განაპირა კუთხები მეფის
მთაცნობის საზოგადო უკრს წარმოადგენდა;
საბჭოთა ხელისუფლებაზ თავის ასერიბის
პირველ დღიდანევ მიზნად დაისახა სწო-
რედ ამ კუთხებისათვის მიერქია: განსაკუ-
რებული ურადღება და მთში მტერებუ-
ლების გაფითარების დაწერებით ამაღ-
ლები ეს მხარეები კულტურულად და ჩა-
ება საერთო სკოლისტურ მშენებლობა-
ში.

მა პოლიტიკის ნაყოფი დღეს ყველასა-
თვის ნათელია. ოქტომბრის რევოლუციის
15 წლის თავზე ჩევნ შეგვიძლია გახდება-
დოთ, რომ საქართველო უაღრესად ჩამორ-
ჩენილ აგრძა. ქვეყნიდან გადაიქა ინდუსტ-
რიალულ ქვეყნად. ფერდალების და
წვრილი ბურულების საქართველოშ აღვილი
დაუთმო სამრეწველო გიგანტების საქართ-
ველოს. იქ, სადაც სკოლავათ ჭრიალებდა
ქაო და ურემო, დღეს მხარულად გულ-
ხები ტარეტორია და აჯრ და ხარახებში
ჩამდიდრი ქვეყნა დღეს-სკალ თეულ ახალ
ქარხნების ბოლში გახვევა.

„შემცველობის და მთელი სახალხი მე-
ურნების სწრაფი განვითარების უმნიშვ-
ნელობაზე პირობა საბჭოთა კვაშირის
ენციკლოპედიულ ბაზის განმტკიცება და გა-
ფართოება იმდენად, რომ უზრუნველყოფი-
ლი იქნება მტერებისათვის და სახალ-
ხობის შეუფერხებელი გაშლა ქვეყნის
უცნებელი გადამდებრი და გამოსახული
— ასეთი იყო იუნის 1917 შევქმნით

ნათებისათვისაც არ ჰყოფნდა ქალაქებს
და რა შემცველობის შექმნა შეიძლებოდა
მათ საფუძველზე ამის მოსურნეც რომ ყო-
ფალიყო!

საბჭოთა ხელისუფლებაშ სწორებ ენერ-
გეტიკიდან დაიწყო. თბილისი პროლეტა-
რიატის გმირული შრომით შეიქმნა ზაჟესი,
საქართველოს ელექტროფიკაციის პირველი
მისცა მტერებისათვის განვითარება.

მაგრამ ბოლშევიკებს არ სტელიათ მიღ-
წეულ შედეგებზე შეჩერება. ჩევნი ტემპები
სწორებს ყველაფრის. განა ზაჟეს შეეძლო
ხაგრძლივად უზრუნველყო ეს ტემპები!?

ორ-სა წელიწადში ზაჟესი, რომელიც უდ-
იდეს პილი-ელსადგური იყო „ვოლხოვ-
სტრიმ“-ს შემდეგ, შეიც სამარიანი აღარ
ომოჩნდა. ახალ-ახალი დარგების აღმოცუ-
ნება და განვითარება მოითხოვდა ელექტ-
რო-ელერგიის ახალ წარმოება. ზაჟეს მ-
ცემაში მოიცავდა აბცესი, გაჩარდა მუშა-
ობა რაინინები და აპარატ-წყალზე. ორი
თვეს შემდეგ რომის აქციებული ტალღე-
ბი დღინა იქცევა და მაციცალბელ ნექ-
ტარად დაღვრება უამრავ მავრულებზე.
რომის არავერ უფრო მეტია, ვიდრე
ზაჟესი. გავა რამდენიმე წელი და ისინიც
ვერ შესძლებენ სოციალიზმის ფართო
გზაზე დამდგარ ქვეყნის მოთხოვნილების
დაღვაყოფილების. რომის ჯერ არც კი
მშემაგებულა და უკვე მზად არის ახალ მ-
ცემაბის პროექტი. ხამაგისი, რინ-მტევრის
მშლავრი დაბადებაზები — ამ ელექტროფიკა-
ციის მომვალი გიგანტები, რომლებიც თა-
მდენიმე წლის შემდეგ რეალობათ იქცე-
ბი.

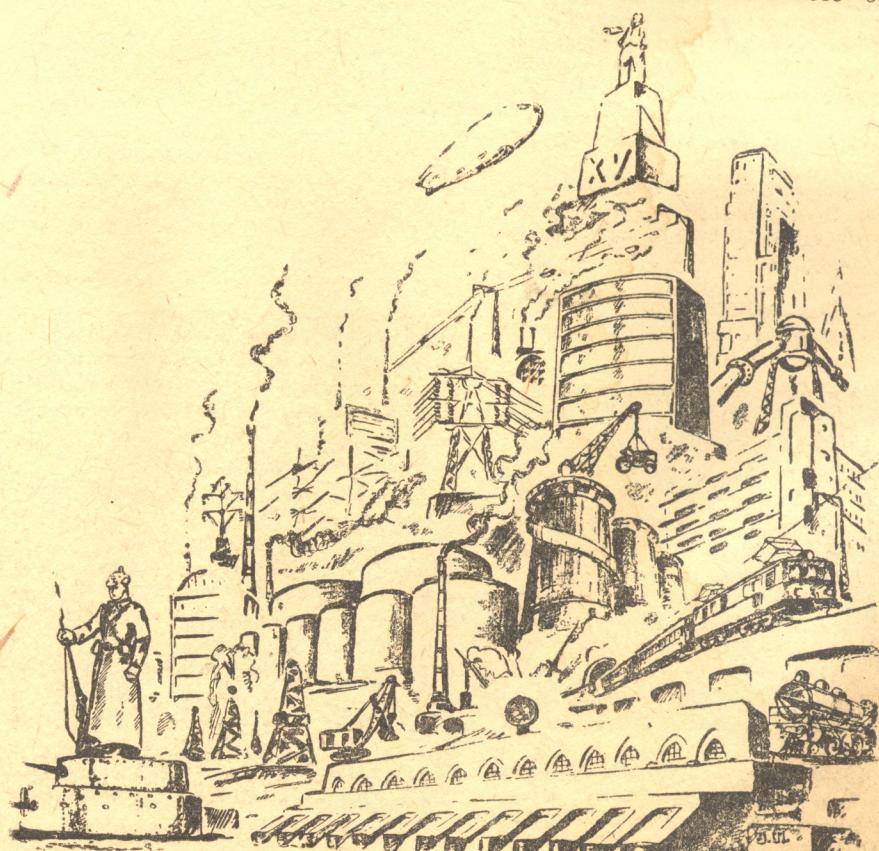
„რუსეთის ყველა ელექტროტეხნიკის
და მთელი მოვლიოს ბოლო რიგ საცეკვე-
სო მოწინავე მტცნიერების დაბადებით, მტ-
ცების და მტრომეტრი გლეხების ავანგარდის
გმირული ღონისძიებით ჩევნ შევქმნით

შეყნის ელექტროფიკაციას“ — ამბობდა ლე-
ნინი. დღეს ჩევნ არა თუ შევემზით ელექ-
ტროფიკაცია, არამედ მთელს მსოფლიოს
გაუსწავლით ამ დარღვევი. დნეპრის ელექტრო-
სადგურის მშემცვებით საბჭოთა კავშირმა
გაუსწრო ცეცხლის კაპიტალისტურ ქვეყნებს
და ელექტრომშენებლობის დარღვევი პირ-
ველ ადგილზე გამოვიდა.

მაგრამ ბოლშევიკებს არ სტელიათ მიღ-
წეულ შედეგებზე შეჩერება. ჩევნი ტემპები
საწინაურომშედებია. ის, რაც დღეს ად-
ამინისტრის შრომის და გონიერების მუნიციპალ
მოწინავრი მოწინავად არის აღიარებული,
ხელი მოიღო მუშათა კლასის თავდადებუ-
ლი შრომის შემდეგად ადგილს უთმობს
ახალ, უფრო გრძელი გრძელობით უზრუ-
ლივებელ მიღწევას.

დნეპრის ელექტროფიკაციის მიღწევა
და მუნიციპალიზმის უკანასკნელი მიღწევას. ამას აღ-
იშვილი უკეთშიც კაპიტალისტურ სამ-
უარის არ გააჩნია ასეთი ელექტრო-გივან-
ტი. მაგრამ გავა რაღაც ხუთიოდე წელი,
განსირუებული ინკ. კომისის პროექტი
და დნეპროგენსი ადგილს დაუთმობს საჭიროა
პილორ-ტენისის ახალ მიღწევას. მტცვარი
და ენცურუ გაღმოვა რომიში, კლდობან
მოცემში გაითხება ათეულ კილომეტრისანი
გვერაბეჭი, აგუზუნდება კიდევ ექვსი
მძლავრი პილორ-სადგური, რომელთაგან ერ-
თ დნეპროგენს უფრო დიდი იქნება. კა-
პიტი პროექტის ახალ მიღწევასთან საქართ-
ველი ერთ-ერთი ყველაზე ელექტროფიკა-
ციის მომვალი გიგანტები, რომლებიც თა-
მდენიმე წლის შემდეგ დაგენერირება და
გვეყნა იქნება დედამიწის ზურ-
გზე.

და რომ ეს არ არის უსაშორ ფართაზის
ნაყოფი, რომ კოპაძის პროექტი ნამდვილად
განსირუებულდება — ამის თავდების ბოლშე-
ვიცრის მიწოდება, ბილშევიცრი გადაწ-
ევით ილება. ბოლშევიცრი სიტყვა კი არა-

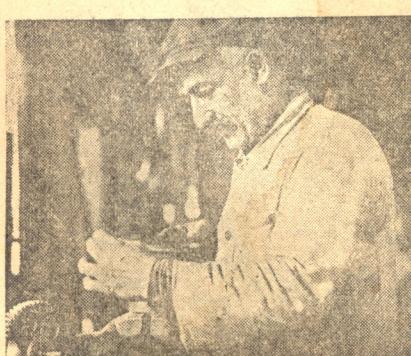


三

အပြော အကြောင်းပါမဲ့ ဒုက္ခ၊ အကျော် ဂာဂိုလ်၊
နှုတ်၊ ဖွော်၊ မာရွာနှင့်ပုဂ္ဂန်၊ လာပံ့စွဲလွှာပါနဲ့
မြှုပ်ဖော်လွှာပါနဲ့၊ မာရွာနဲ့ “အဲ အကျော် ပါသွာ် ပါ၊
ကိုယ်ရဲ့၊ အကြောင်းပါမဲ့ အဲ မြှုပ်လွှာပါနဲ့” ဆွဲပြည်၏
မြှုပ်လွှာပါနဲ့၊ “ စာပွော်၊ ပြောနိုင်ဖြစ်မှု၊ အကြော်
ပါ၊ စာပွော်လွှာပါမဲ့ လာပံ့ရဲ့၊ လာ လော် ဒုက္ခ၊
နှုတ်၊ ဖွော်၊ မာရွာနှင့်ပုဂ္ဂန်၊ လာပံ့စွဲလွှာပါနဲ့၊
မြှုပ်လွှာပါနဲ့၊ မာရွာနဲ့” လျော်လွှာပါနဲ့၊ လျော်လွှာပါနဲ့၊

ପ୍ରିଯାତ୍ମକଙ୍କ ମହାରାଜାଙ୍କୁ ଲ୍ଲେଟିମ୍ବ୍ର ଶ୍ରୀକୋଣଟ
ଓ ଶାନ୍ତିଗର୍ଭା。 ଏହି ମିଳିବାର ମିଳିଦିଲ୍ଲେବା ଫ୍ରାନ୍ସ
ମହାରାଜାଙ୍କୁ ଦା ହେବା ହେବାନ୍ତିବ ମହାରାଜାଙ୍କୁ
ବାଲୁଆର୍ଥିଲୁ ବ୍ୟାକ୍ଲିନ୍, ରନ୍ଧର ମହାରାଜାଙ୍କୁ
ଉଦ୍‌ବ୍ରାହ୍ମିକା ସାକ୍ଷିତିର ମହିଳା ହେବାନ୍ତି ଫ୍ରାନ୍ସର
ମହାରାଜାଙ୍କୁ ପାଇଲାମନ୍ତବ୍ୟାବସାୟ。

ଅମ୍ବିଗାନ୍ଧିଦାନ ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାକୁ ପ୍ରିସାତ୍ତୁରିଲୋକ ଗା
ଗ୍ରୀବନ୍ଦେଶ ଶୈସର୍ତ୍ତାନିଳି ପ୍ରାଣବାନୀଶ, ପ୍ରି ଗାଲ
ମୁଖୀବ୍ୟାପ୍ରଦା ଉତ୍ତରା-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାକୁ ପ୍ରିଲେ ଉତ୍ତରିଲାଙ୍ଗ
ଅକ୍ଷ୍ୟାଦାନ ଲୋକିର୍ଯ୍ୟା ସାହୁରୀତା ପ୍ରାଚୀଶିରିନ୍ଦ ମେଲି
ଲୁଗିଗିଲୁଣ୍ଣ ପ୍ରାଣବାନୀଶିବାକ୍ରେନ୍.



କୁଳନ୍ତିଷ୍ଠବ୍ଦି: କ୍ଷେତ୍ରାମ୍ଭା କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

ნატორობთა წასმოებით ჩონქესის საგენერალო
ტორით უადგურის მახლობლად, რაც კილო-
მეტრის დაშორების ქუთაისიდან და 30
კილომეტრის მანძილზე ჰესტრავნონ ქარს-
ნიდან, დაიწყო რონის ალიუმინის მძღვანელ
ქარხნის შენებლობა. ქარხანა პირველ
შელებში გამოიუშვეს 10 ათას ტონა ალი-
უმინს, ხოლო შემდეგ მისი ნაყოფიერება
აუცანილი იქნება 30—40 ათას ტონამდე.

განუზომელია ალიუმინის მნიშვნელობა
ჩვენი ქვეყნის ინდუსტრიალიზაციის და სა-
ჰაერო თურავაციის საჭეში. ალიუმინი,
გოლო მსუბუქი და ძვირფასი მექანიკური
თვისებების მქონე ალიონი, თანათან იჭ-
რება ყოველ დაზღვში. აგრძომობილების და
თვითმეტობის ვების წარმოება გვერდს ვე
აულის ალიუმინს. ამიტომ მოთხოვნილება
ალიუმინზე წლილან წლამდე იზრდება.

ଅଲ୍ଲିଓମନିଙ୍କ ଢାରମୋହାରୀ, ଲୁହା ଖୁଗନ୍ତୁ
ଫ୍ରେଣ୍ଟ-ମେଚାନିକନଂପତୀ ଦୁଆରୀରେବା, ଦୋଧି ବାନ୍‌
ଏ ଏଠିଲା ଲୁହା ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଲ୍ଲା ଶାକମାତ୍ର ତ୍ରୈକ୍ରିଯା
ହେବା ଏକା ପାରିଟ୍‌ରୁଳ୍‌ମେଟ୍‌ରୁରୀ ସର୍ବାଧିକମି ବା
ଦ୍ୱାରାମେହାରୀ କାଳିଲୁହା ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଲ୍ଲା ମିଶିଥିଲେ
ହେବା ଏହା ମାହିତ୍ରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଲ୍ଲାଗୁଣ ଅଲ୍ଲିଓମନିଙ୍କ
ଢାରମୋହାରୀ ତ୍ରୈକ୍ରିଯାଲ୍‌ଗ୍‌ପାରି ପରିପ୍ରେସବ୍‌ରୀ,
ଏହାମେ ଶ୍ଵେତପ୍ରେରଣ ବାନ୍‌ବାର ଦ୍ୱାରାରୀତିରେ ଦ୍ୱାରା
କାରାରୀକି ହେବା ସାଜୁତାରୀ ମେତାପାର.

ამ მოღვაწეების საფუძველზე შენდება რიონის ქარხანა. რიონის ქარხანა ალიუმინის ძალაშე ქარხანა იქცება საბჭოთა კავშირში ერთი არსებობს „ვოლგონესტრინი“-სთან, მც ირე—დაზეპირებათან და მესამე — რიონის ქეთიანა, ალიუმინის ქარხანები შენდება მდლავრ ჰიდროსადგურებთან, რადგან ისნინ დიდძალ ელექტრო-ენერგიის მოთახოვების მიზანით. რიონის ალიუმინის ქარხანა დაჯდება 36 მილიონი მანერით და ამჟამადეს 1934 წლის დამწერებას.

କୁଳ୍ପୁରୁଷଙ୍କ ହେଉଥିଲୁଛିବୁ ଯାହିନ୍ତା
ଗାନ୍ଧିଲି କିମ୍ବାଦେଖିବା ପାଇଲୁବାକୁ ଦିଇଲା ମନୀ
ପ୍ରୋଫ୍ଲାଂବ୍ ଏକାବ୍ରାତା କାହାଲୁଛି. କାହାଲୁଛି ଏ
ଶାବାଦ ମିଥିବାରେ ଉପରିପାଇଲାରୀ ଶାକନ୍ଦିଲୀ
ଶ୍ଵେତାଲାଲକ୍ଷଣବିଳା ଗାମି ଶ୍ଵେତପାଇଲାକୁ ଗାହେତ
କିମ୍ବା ଏକ ଚିକନ୍ଦବିଳା କିମ୍ବାକୁ. ଏକ ମଦ୍ରାସାକ୍ଷେତ୍ର
ଦେଖିବିବାରେ. ଏହି ଶାବି ପିଲାମ ଶ୍ଵେତରେ କିମ୍ବା
ଶ୍ଵେତପାଇଲାକୁ ଏକାବ୍ରାତା କାହାଲୁଛି କାହାଲୁଛି
ଏକାବ୍ରାତା ଏକାବ୍ରାତା, କିମ୍ବାକୁ ଏକାବ୍ରାତା
ଏକାବ୍ରାତା ଏକାବ୍ରାତା, କିମ୍ବାକୁ ଏକାବ୍ରାତା

კველაზე აღრი მცუშავდება გურჯაან
ფაბრიკა. 1933 წელში ჩეც უკვე გვმენე
საქართველოს დაზის წალამის პირველი ქ
ლალდი. ქალალდი საუკეთესო ხარისხის გ
როლის. ენგურის და ბზიძის კომპინატის
ურდა ძლიშვალინ 1934 წელში. ენგურ
კომპინატი იმუშავდება სვანეთის ტყეულ
ხედლელზე, ბზიძის კომპინატი კი გადა
აღწევდება აფხაზეთის ცენტრულობას.
ლალდის ფაბრიკების გარდა ორივე კომპ
ნაცი ექიმება ქიმიური ქარხნები, სადაც გ
ლამუშავდება მერქანის გამოყენების შემთხ
დასწრებილი პროცესები.

ପିଲାତ୍ତିରେବାଟ ଶେରିଳି, ରନ୍ଧୁଲିଓ ମନୋବିଜ୍ଞାନକୁ
ହିସେବା ଦେଇଯାଇଥାଏ ଅଛି । 15 ଫିଲିସଟାଗିବିଲିଟା
ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵରରେବାଟ ଏଲ୍ସବିଶ୍ୱାସା ନା, ରନ୍ଧୁଲି
ପାହିତିବେଳାକୁ କରେବା ଅଭିଭାବ-ଚାପାଶବିଳି ନେବା
ଏକିବେଳାକୁ ମେହିର-ପ୍ରକାଶରୀଳ । ଶିଖିବା
ଏହାରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ କାହିଁବିଲାକୁ କରିବାରେମାତ୍ରିକୁହା
ଦିଲି କାଳିବାର ତା ତାଙ୍କିର ଅନ୍ତରେମଧ୍ୟ ଏହାରେ
ମହାରାଜା ରନ୍ଧୁଲାଗରୀ ଶାରିରକ୍ଷଣକୁ
ଶେରିଳାକ୍ଷିତି ପ୍ରକାଶିଲା ଯୁଧ ଘରୁଲା ସାମ୍ରାଜ୍ୟ
ଦାର, ମଧ୍ୟାମ ଦୂରିତ୍ୱକୁପାଦିଲା ଶିଖିବାକୁ
ଦେଇବାକିନ ଶୈଖିଲା ମିଳି ଗାମିନ୍ଦ୍ରାଜନ୍ଦ୍ରକୁ
ତତ୍ତ୍ଵରେ ଶେରିଳାକ୍ଷିତି ପ୍ରକାଶ ମନୋବିଜ୍ଞାନାବ୍ୟାପକ
ଦେଇବା କାହିଁକିପାଇବି ତା ଉତ୍ସବାକୁ
ଦେଇବା ନାହିଁବା ଶାମର୍ଦ୍ଦିଶ୍ଵରାକୁ

မာဂ်ရာမ နှေ့တေး၊ အလုပ်စိန္တ၊ အဲ၊ မချုပ်
ဗြိုဟ်ဆို၊ အပိုလုပ်စိန္တ၊ အဲ၊ မချုပ်

မြတ်ပေါ်လျှော်ပဲ၊ ဂာၢံ့ကွဲၢံ့သွေၢံ့စံ၊ အားဖြတ်လျှော်
နှေ့တေး၊ အုပ်ဆောင်ရေး၊ နှေ့တော်လျှော်ရွှေ၊ အေား နှေ့
တော်လျှော်၊ ဒေါ်လျှော်၊ ပုံမှန်လျှော်၊ နှေ့တော်လျှော်၊ အား
ပို့ဆောင်ရေး၊ တော်လျှော်၊ အားပို့ဆောင်ရေး၊ ချော်ချော်တော်
အားပို့ဆောင်ရေး၊ 30 မြတ်ပေါ်လျှော်၊ မြတ်ပေါ်လျှော်၊
လျှော်လျှော်၊ ပျော်လျှော်၊ ပေါ်လျှော်လျှော်၊ မြတ်ပေါ်လျှော်၊
ဦးခွဲလျှော်၊ နှေ့တော်လျှော်၊ မြတ်ပေါ်လျှော်၊ မြတ်ပေါ်လျှော်၊ မြတ်
ပေါ်လျှော်。

შირაქვ და ნავთლული ჯერ მოტტო არიან. / მაგრამ მალე მათაც გაუწინდება თანამე-ბრძოლები. მარტყოფი, ნირიო, გურია—ის აღადგილები, საღაც უნდა გასკდეს დედა-მიწის ქერქი და ზედაპირზე ამონიდეს შა-ვი აქრო. ეს არც ისე შორეულ მომსვლის საქმე.

ສາງාරුවෝලා මූලිඛාරිය මිනේරාලුෂ් දා
අත්මක්‍රාලුව් වෙනුවුලට. ත්‍රොගී මාගුඩක
දෙවමද ස්කුල්ලියාද ප්‍රුනකි යුතු. ජ්‍යානාත්මි-
ණි, මාරුගාන්ධුපි, දාහිත්‍රි, ගුෂ්ඡකිනි, අනුද-
ශිත්‍රා—නෑ මැවුළුවා, උම්බෝලා මූලිඛාරියෙකු
ලාඟ ගාවුළත්තුම් පදනුවා වැනුලුව්තාරාගාරා
හිශ්‍රේෂණ වෙත පැවත්මායුණුවිල්ලුම් මාරුනා මා-
සේංඩුල් මාරුගාගි, හිශ්‍රේෂණ වෙත්ත මා-
සේංඩුල්, මාස්කංඩුල් වෙනුවෙකින් මා-
සේංඩුල්, උම්බෝලා මූලිඛාරියෙකුවා සා-
ර්තා මෑලුලා මූලිඛාරියෙකුවා ගාමනමුදාවුවුවා
ප්‍රෙශ්‍රේෂණ මූලිඛාරියෙකුවා මා-
සේංඩුල් මාරුගාලි සායුෂාදලුම් මිල-
දුවා මෑවුළුවා මූලිඛාරියෙකුවා මා-
සේංඩුල් මාරුගාලි මාරුගාලි මා-
සේංඩුල් මාරුගාලි මාරුගාලි මා-
සේංඩුල් මාරුගාලි මාරුගාලි මා-
සේංඩුල් මාරුගාලි මාරුගාලි මා-

მეორე ხუთწლედში საქართველოში საფუძველი ჩაიტანა. ტყე
ფუძველი ჩაიტანა. მეტალურგიას. ტყე
რჩელის მდიდარ ქანას შეისაბამის საფუძველზე
ოქრიძინებული უნდა შეიქმნას თუკის წარ
მოება და მძლავრი ქიმიური კომპინატი
რომელიც გადამუშავებს ქანას შეისაბამის კუნ
სად ცეკვის დროს მიღებულ აირებს. ა
ნაადაგ შეიქმნება მინერალურ სსუმე
ბის წარმოება, რომელიც ერთი-ორად გაი
რდის ჩევნი სოფლის მეურნეობის მოსა
ლიანობას.

კიდევ ბევრი წარმოება შენდება საქართველოში. აგარის შატრის ქარხანა, ნავთონის ლურჯის მარკარინის ქარხანა, ქუთაისის ლომინის და საკონსულტო ქარხნები, გარემონტის თომის ბუნებრივ სალებაების ქარხანა და მრავალი სხვა—ია ის ხარჩოები, რომელ შიაც ჩამჯდარია დღეს მთელი რესპუბლიკა.

ଶ୍ରୀକୃତାଳୀକରଣ ମହିନେବଲନ୍ଦବାସ ଶାଖାରତ୍ଵେଲ୍ଲ
ଶିଂ ତ୍ରୈଗନମେତ୍ରୀ ପୁଣିଷ ପାତ୍ରକରିବା ହେଉଥିଲା ଏହି ଅଧି
ମହିନ୍ଦ୍ର ମନ୍ଦିରକୁ ଗାୟତ୍ରୀରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ରଖିଯାଇଛନ୍ତି ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କ
ଅଧିକ ଗାୟତ୍ରୀରୁକୁ ଶ୍ରୀକୃତାଳୀକରଣ ମହିନ୍ଦ୍ରକୁ
ଲାଭାଶିଲା କେବ୍ରୁନା ଦାନିଶରୀ ଆଶାଲୀ ଘର୍ବଦିତ,
ଶାଖାରକ୍ଷଣ ମିଲାର୍ଦି ଲାଭମାରିବା ନିଃତ ଅଧିକାରୀ
ଦ୍ୱାରା, ଶାଦାଚାପ ମେଲାଲାଲା ପାଇବାର ଅଶ୍ରୁକର୍ମରୁକୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ମହିନ୍ଦ୍ରକୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କର ଉପରେ
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦେଶରୁମା
ମିଳାଯାଇଥାନି.

ଦୁ ଡାକ୍‌ଟେଲ୍, ହୋଲ୍‌ଡେଲ୍‌ସାପ ହୀଏନ୍ ଗିଗନ୍‌ରେବ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ର-
ମେଟ୍ରୀ ଚିଲ୍‌ଲୋସ ଡର୍କନ୍‌ଲୋସ ଡଲ୍‌ରେବ୍ସ, ସାଫ୍‌ଟର୍‌ମେଟ୍-
ଲୋସ ମିଶ୍‌ରାମ୍‌ପ୍ରେଲ୍‌ର୍ବ୍ସ ହ୍ରାତ୍‌କ୍ରେଲ କାଇସ୍ ତାଙ୍କୁସ
ବ୍ୟାଧାର୍‌ଲେବ୍‌ର୍ବ୍ସ ଓ ଶ୍ଵାଗର୍‌କ୍ରେଲ ପ୍ରେର୍‌ଜ୍ୟେଷ୍ଠ, ହୋଲ୍‌ଡେଲ୍‌ସାପ
ମିଶ୍‌ରାମ୍‌ପ୍ରେଲ୍‌ର୍ବ୍ସ ଗାତାନ୍‌କାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ବ୍ସ ଯୁଗ ମିନ୍‌କାର୍‌ବ୍ସ
ତାନ କାଇସ୍ ଚୁକ୍‌କ୍ରେଲ ମେଟ୍ରୀ ସିଲ୍‌ମୁଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ର୍ବ୍ସ
ଗାମିଲ୍‌ପ୍ରେତାଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ର୍ବ୍ସ ମିଳାତ ମିଳାର୍କର୍ତ୍ତ, ବୀନ୍‌ପ୍ର ଏଥ୍-ମି-
ନ୍‌କାର୍‌ବ୍ସ ରାତର୍‌କାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ବ୍ସ ଇନ୍‌ଫିର୍‌ମିକ୍‌ସ୍.

ବେଳେ କରୁଥିଲୁଗା କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ
ବେଳେ କରୁଥିଲୁଗା କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ

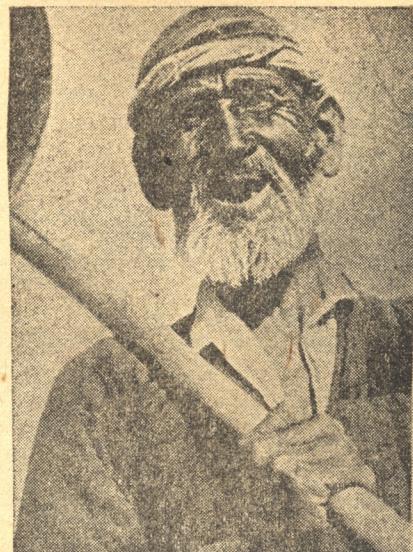
Digitized by srujanika@gmail.com

ლინინური ნაციონალური პოლიტიკის წყალტუბი

გოლო ელექტრი მავის ჩასეთის უოც. კოლონიების მაცხოველი შიურ და კულტურულ ჩამორჩენილობას, აღორძინების და განვითარების გის გზაზე დგებიან სალები, რომელიც მავის ოპრიჩინების ჰოლი-ტიკის ფულობით გადაგვარების და გადაჯერების გზაზე იყვნენ დამდგა-რი. დღეს ისინი არიან საგაოთა კავშირის სალთა დიდი ოჯახის სრულუფლებიანი ფეხი და იგრძებიან სოციალიზმის მშენებლების მო-ზინაგეთა რიგებზე



მედიკენიკუმის ლაბორატორიაში
მუშაობენ მიკროსკოპით (თურქეთისტანი)



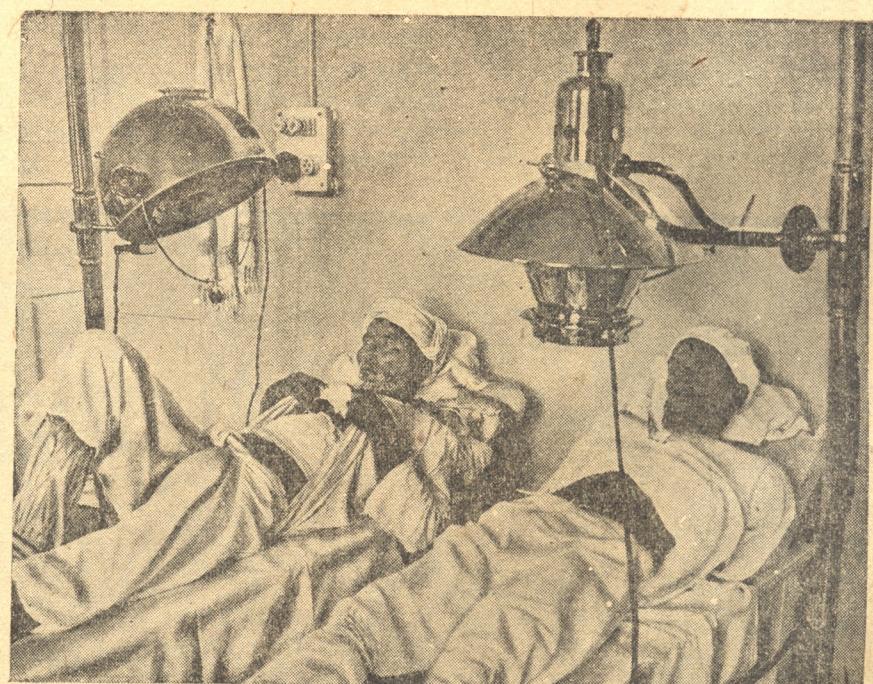
შეპამბე კოლმეურნე
(უზბეკისტანი)



თურქმენი—მუშა-ქალი



რადიო-ველათ, ბაშის პლანტა-
ციებზე
(კაზა�სტანი)

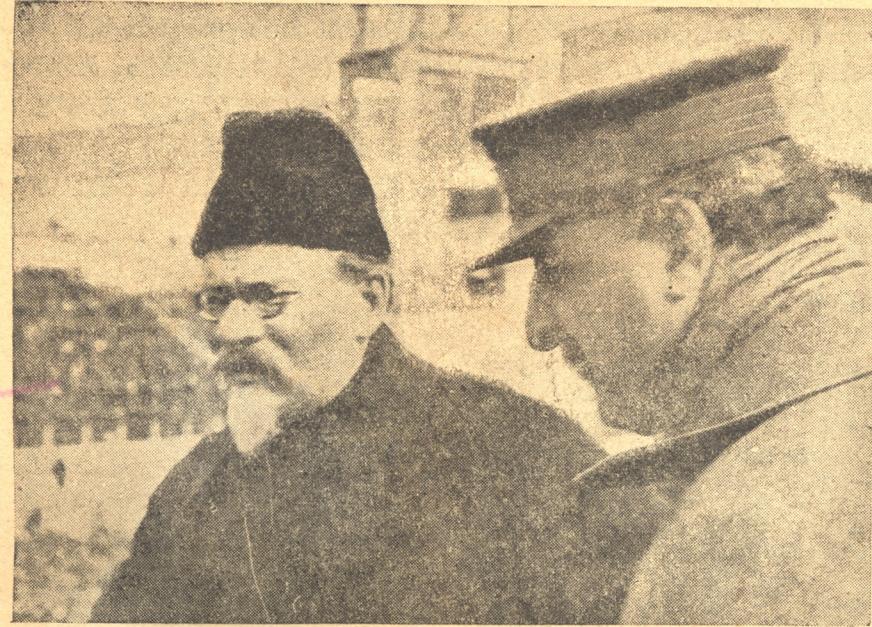


აფადმიუნი მშრომელი გლეხები საავადმყოფოში. მკურნალობა
„მთის მზით“
(უზბეკისტანი)

მურავავიკერი ვეპების და

ყანაში, სოციალიზმის მშენებელთა უძღვის განაში.

„გავლენ წლები, ჩვენი დღიდა საბჭოთა ქვეყანა ააგებს კიდევ უფრო გრძნდიოზულ სადგურებს ვოლგაზე, შემდეგ კი ანგარაზე, მაგრამ მშრომელი ხალხის მეხსიერებაში სამუდამოთ დარჩება მსოფლიოში ჯერ-ჯერობით უდიდესი ჰიდროსადგურის — დნეპრის ჰიდროელეკადგურის მშენებლობის დიადი და წარმტაცი პოემა. ჩვენ ამ მშენებლობაზე ვუჩვენთ დაბეტონების ზემსოფლიო რეკორდები. ასე, მაგალითად, მსოფლიო რეკორდათ ითვლებოდა 380.000 კუბ. მეტრ ბეტონის დაგება სეზონის განმავლობაში, ვილსონის ჯებირზე ამერიკაში. ამერიკელები ათას ყაიდაზე მოელს მსოფლიოში გაცემუროდნენ ამის შესახებ. ჩვენ დნეპრის ჯებირზე გეგმით გათვალისწინებული გვქონდა 427.000 კუბ. მეტრი ბეტონის დაგება 1930 წ. სეზონის განმავლობაში, დავაგეთ კი — 518.000 კუბ. მეტრი...



ამა კალიბრი და ორჯორიციდა მიტიგზე

საბჭოთა კავშირის პროლეტარიატმა ახალი უდიდესი გამარჯვება მოიპოვა სოციალისტური მშენებლობის ფრონტზე: სოციალისტური ინიციატირის გიგანტების რიგში შევიდა დნეპრპეტები, მოელს მსოფლიოში უდიდესი ჰიდროელეკადგურია მოელს მსოფლიოში.

450.000 ცხენის ძალის ენერგია შეემატა საბჭოთა კავშირის სახალხო მეურნეობას. შემდეგ კი, როცა მუშაობას დაიწყებენ დნეპრპეტების ყველა ტურბინები, მიემატება კიდევ 400.000 ახენის ძალის ენერგია.

850.000 ცხენის ძალა — ასეთია დნეპრპეტების ძალოვნება.

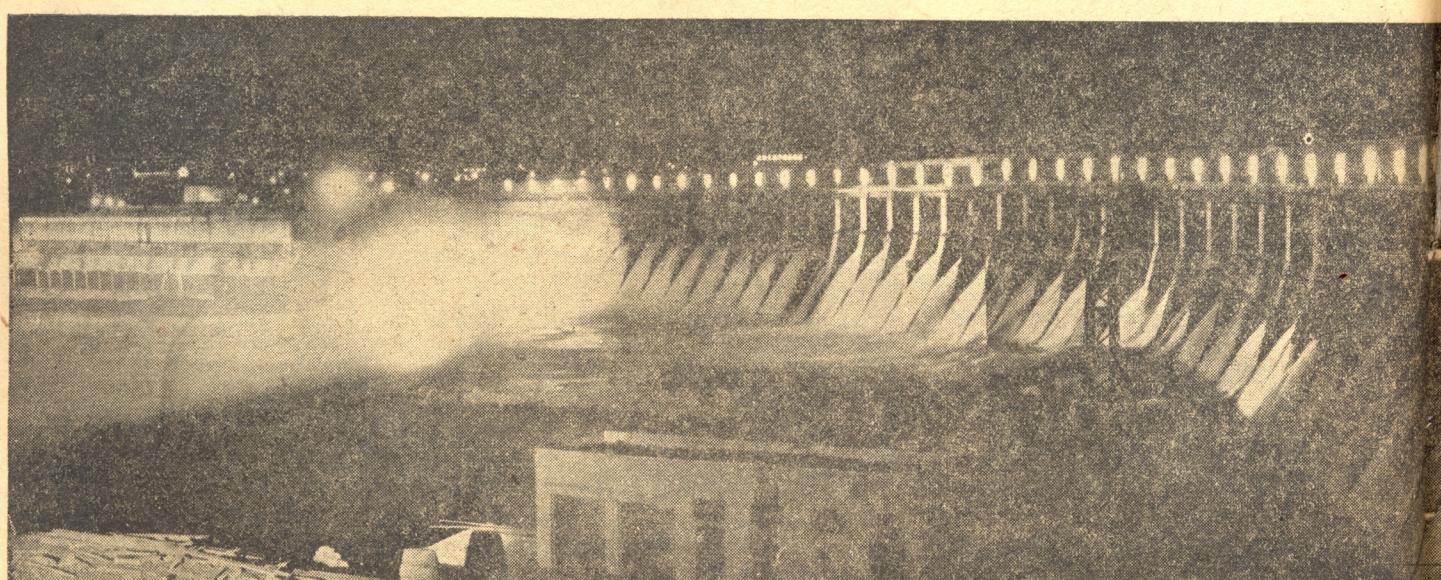
ნივარის წყალავრდნილის უდიდესი ჰიდრო-ელეკადგურის ძალოვნება უდრის 425.000 ცხ. ძალას, კო-

ნოვინგოს — 378.000 ცხ. ძ., მოსლინის — 260.000 ცხ. ძალას.

ამრიგად ინეპრპეტები ამეგამარ უდიდესი ჰიდროელეკადგურია მოელს მსოფლიოში.

დნეპრპეტები — ოთიდესი გამარტება, არა მარტო იმიტომ, რომ საბჭოთა კავშირის მისი სახით აქვს გიგანტი ჰიდრო-ელეკადგური, არამედ, იმიტომაც, რომ მის მშენებლობაზე, როგორც სარკეში გამოიხატა ოთიდესი სიდიადე და სილამაზე სოკიალისტური შრომისა, რომლისთვისაც არ არსებობს არავითარი დაუძლეველი სიძნელეები, რომელიც გვიჩვენებს გმირობისა თავდადების, იშვიათ ნიმუშებს, შესაძლებელს მხოლოდ თავისუფალი შრომის ქვე-

ბის მონტაჟის დარგში. ამერიკის უცელაზე დიდი გენერატორის სიძლავეზე უდრის 57.000 ცხ. ძალას, დნეპრის ერთი ჰენერატორის სიძლავეზე კი — 85.000 ცხ. ძალას. უფრო ნაკლები სიძლავრის ტურბინის მონტაჟისათვის, ვიდრე დნეპრის სადგურზეა, ამერიკელებს დასჭირდათ 45 დღე; ჩვენ პირ-



ნებისურული ქამარჯვება

ველი ტურბინის მონტაჟი დავა-
მთავრეთ /34 დღეში, მეორეს—
29 დღეში, მეოთხეს — 26 1/2
დღეში, მეოთხეს — 29 დღეში,
და მეხუთესი — 23 1/2 დღეში...
...,ჩვენ, დნეპროსტროის 30.000
დამკურელმა, არაჩვეულებრივის
სიცხადით და დამაჯერებლო-
ბით დავამტკიცეთ, რომ შრომა
ჩვენთვის არის „დირსების, სა-
ხელის და გმირობის საქმე“.

ასე სწერებ თავიანთ პატაკში
დნეპროსტროის მუშები, მუმაქა-
ლები, სპეციალისტები და მოსამსა-
ხურები.

ზამთრის გრიგალი, თოვლი, საში
ნელი ყინვები — ვერაფერი ვერ აქე
რებდა დნეპროსტროის მშენებლებს.
გეგმები სრულდებოდა ვარაზე აღ-
რე და გადაჭარებით.



ამ. ბ. ვ. ველენევი
მთავარი ინჟინერი, დაჯა-
ლდობულია ლენინის ორ
დენით.

ა. ბ. გ. ალექსანდროვი
დნეპროსტროის პროექტის აგ-
ორი, დაჯალდობულია ლენინის
ლენინის ორდენით.

ინ. ხილ კუკური
ამერიკული კონსულტანტი,
დაჯალდობულია ლენინის
ორდენით.



აკად. ა. ვინტერი
დნეპროსტროის უფროსი, და
ჯალდობულია ლენინის
ორდენით.

ამ. ვ. ა. ზახარიევსკი.
ჯებინის მარცხნიანი ნაწილის
მშენებლობის ხელმძღვანე-
ლი, დაჯალდობულია ლე-
ნინის ორდენით.

ამ. ვ. გ. გისაილოვი.
დნეპროსტროის უფროსის მო
ადგილ დაჯალდობული
ლენინის ორდენით.

ამერიკული სპეციალისტებიც კი,
რომლებსაც თითქმი ვერაფერი ვაა-
კვირვებდა, რომლებიც ამბობდნენ,

რომ ამერიკული ტექნიკითაც ჭი-
ჩვენ საღურს ვერ ავაშენებთ 7 წე-
ლშე უფრო ადრე, გაოცებული, გა-
ნცვითებული იყვნენ იმ უმაგალი-
თო ენტუზიაზმით და ტექნიკით, რო
მლითაც დნეპროსტროის მშენებელ
თვი არმა სრულებდა მშენებლო-
ბის გეგმებს.

— „დნეპროსტროიმ შეასოულა
ის, რაც მე შეუძლებლად მიმართ-
და“, — განაცხადა დნეპროსტროის
მთავარი კონსულტატორი. — ამე-
რიკულმა სპეციალისტმა კუპერმა.

„ჩვენ გვინახავს დაბეტონება
სხვადასხვა ქვეყნებში და საქამაოდ
დიდი დროის განმავლობაში. თო-
თეულ ჩვენგანს პირველად რო-
დი უხდება ბეტონის ზვავის და-
ნახვა. ეს არის სურათი, რომე-
ლიც უდიდეს შთაბეჭდილებას ახ-
დენს, უკეთე თვალსაჩინო. ეს
არის ის, რომ ზვავი მოძრაობს
შეუსუსტებელი ძალით და უკე-
ლანი უკლებლივ შეპყრობილია

გატაცებით და სწრაფი მისწრაფე-
ბით წინ“.

სწერს მეორე ამედიკული სპეცია-
ლისტი ტომსონი.

ამ გმირული, თავდადებული მუ-
შაობის წყალობით დნეპროკესი
ამუშავდა ორი წლით ადრე, ვიდრე
ამერიკულები ფიქრობდნენ და შვი-
ლი თვით ადრე მოგვცა ეხერგია, ვი-
ნემ საბჭოთა გეგმით იყო გათვალი-
სწინებული.

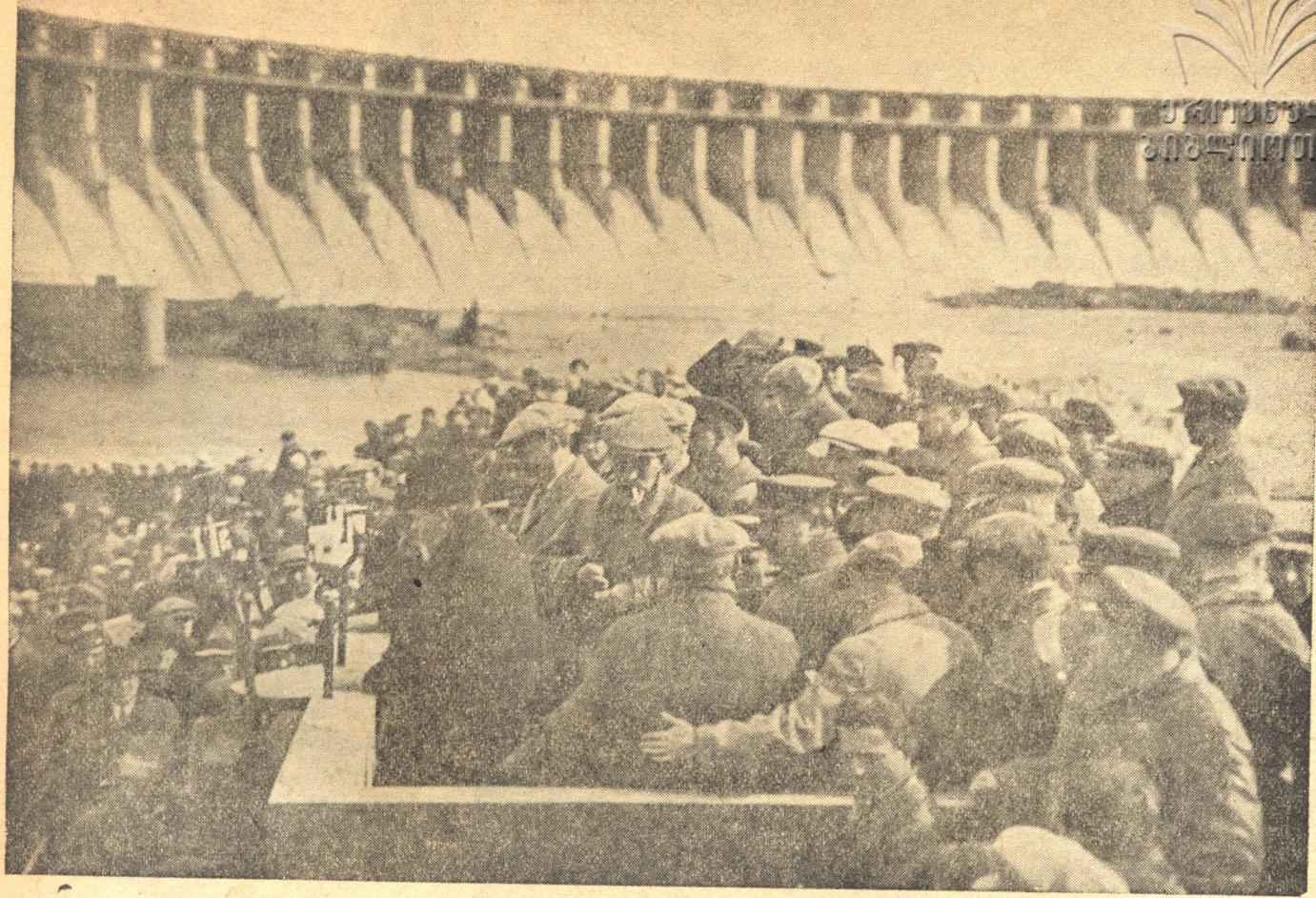
მაგრამ დნეპროკესი არ არის მა-
რტო უდიდესი პიდრო-ელსადგური.
ეს არის გული ახალი უდიდესი სამ-
რეწველო რაიონის, რომელიც შენ-
დება ღნეპრის მარჯვენა ნაპირზე—
ღნეპრის კამბინატის, რომელიც თა-
ვის მასაზრდოებელ სისტემა—ელე-
ქტროენერგიას მიიღებს ღნეპროკე-
სიდან. ღნეპროკესი, მშენებლობას
აქამდე დახოდილული პერიდა ღნე-
პრის კომბინატის. ახლა, როცა ღნე-
პროსტროიმ მოიცილა ზარაბეგი
და იქვა ღნეპროკესათ — მთელი
თავისი სიდიადით გამოჩერა უდიდე-
სი შენებლობა, ახალი უკრაინის
დიდი სამრეწველო ცენტრი, რომე-
ლიც ღნეპროკესის პარალელურად
შენდებოდა და ჯერ კიოც არ არის
დამთავრებული.

კოქ-ქიმიური ქარხანა 4 ბატა-
რეათ განაწილებული 275 ლუმილით
— ეს არის 1300 ტონა კოქსი
წლიურად.

მეტალურგიული ქარხანა—1055,
ათასი ტონა თუკი, 280.000 ტონა
საკონსტრუქციო ფოლადი, 33.000
ტ. ინსტრუმენტ. ფოლადი. 55.000
ტონა უმაღლესი ხარისხის მავთული
წლიურად.

ფერო-შენადნობების ქარხანა. —
80.000 ტონა ფერო-მარგანერი,
20.000 ტონა ფერო-სილიკომი,
4000 ტ. ფერო-ჭრომი, 1.600 ტონა
ფერო-ვოლფრამი. წლიურად მაღალ





ამჩ. კალინინი კითხულობს მთავრობის დადგენილებას „დნეპროსტროი“-ს გმირების დაჯილდოების შესახებ.

ხარისხოვანი ფოლადის დასამზადებლად.

ალიუმინის კომბინატი — 15.000 ტონა ალიუმინი წლიურად.

სააღმშენებლო მასალების ქარნები — ასეული ათასი და მილიონ ტონა პროდუქციით.

სარემონტო ქარხანა — ფოლადის თუჭის და სპილენძის სადნობ ცენტრით, მექანიკური და საკონსტრუქციო ცენტრით.

ასეთია მოკლედ დნეპროკომბინატი, რომელიც ჯერ კიდევ დამთავრებული არ არის.

მაგრამ დნეპროკესი დნეპრის კომბინატთან ერთად არის არა მარტო ახალი სამრეწველო ცენტრი, არამედ აგრეთვე ცენტრი ახალი კულტურული სოციალისტური ელექტროფიცირებული სოფლის მუზეუმების. კუნძულ ხორჩიკაზე, რომელიც მდებარეობს დნევის ჯებირის პირდაპირი, სადაც ოდესალიც მდვინვარებდა თავისუფალი კაზაკობა, კეთდება უდიდესი კულტურული საქმე — იქმნება — „უზარმაზარი, მასშტაბითა და მუშაობის შედეგებით მსოფლიო, მნიშვნელობით საკავშირო და სახელმწიფო ბირსულიად უკრაინის ლაბორატორია სოფლის მეურნეობის ელექტროფიცირებისა“ („ნაში დოსტიურნია“ № 8).

„რომ დადგე კუნძულის ჩრდილოეთ ნაბირზე, მდინარის დინების პირდაპირ, თვალწინ დაგვიდგება, ბურჯვებით და ყოვილი ჯებირის კედელი. ჰიდრო-ელსად გური — მარცხნიდან. იგი გარშემორტყმულია აქაფებული წყლით. ჰიდრო-ელსადგური — წყლით. იგი ბანაობს წყალში. ნაბირზე — ფოლადის ანძების ტყე, მავთულების რთული ობობას ქსელის მაგვარი ქსოვილებით. ზავი

გიგანტები — ანძები, რომლებზედაც გადაჭიმულია მავთულები, წამწყრივებულია აქ ერთეულად, ორ-ორი, ოთხ-ოთხი თითო რიგში. ისინი მიღიან მზისაგან გარუჯულ მინდვრებში დნეპრის გასწვრივ, მრავალხალხიან ფოლადის დნეპროპეტროვესტი, ალავებენ სკვითების კურგანებზე და მიეშურებიან ნიკოპოლის მარგანეცისაკენ, კრივორიზე მაღნებისაკენ, დონბასის მაღაროებისაკენ. ფო-



ამჩ. ი. ს. იგათულიცი. ამჩ. გ. ძონსტანტიცოვი
მსოფლიოში ჯერ არ გადა-
ნილ ცემპებს მიაღწია ტურ-
ბინების მომტაცის სექტემბრი, დაჯილდოებულია დენიშის
ორდენით.

ამჩ. ი. ღულიცი
გენერატორების და გადამ-
ცემი ხაზების მონტაჟის ხელმძღვანელი, დაჯილდო-
ებულია ლენინის თრდენით

დღეს გამარჯვების მკვეთრი წმა ისამის



ჭადის მხრებზე მათ დნეპრზე
გადაქვთ შერიალა მავთულები,
გარს უვლიან სოციალისტური ქა-
ლაქს და მიმიმართებიან მოედნის-
კენ, სადაც იმათოება კომბინატე-
ბის, ქარხნების და ფაბრიკების
ცენტო. მავთულების შავი პარა-
ლელები სეოვენ ცას, ამსგავსე-
ბენ მას სანოტე ქალალდა. დნეპ-
რის ელექტროდენი ამოძრავებს
წყლის საწნეო სადგურებს. სად-
გურები გვალვიან მინდვრებისა-
კენ მიღებიან დნეპრის ცივ
წყალს. მიწა ახალგაზრდავდება. და
მშენარი ნაოჭები, შექმნილი გვა-
ლვებით, ირწყვება. ჰექტარი მორ-
წყული მიწა კი გვპირდება 207
მანეთ შემოსავალს. ამავე ჰექტა-
ტარს არ უნდოდა 55 მანეთზე
მეტი შემოსავლის მოცემა.

ათეული ათასი ჰექტარი უკვე
შერწყულია. მორყული იქნება მი
ლონ ნაცევარი ჰექტარი".

დნეპროკესი, ახალი სამრეწველო
გიგანტები, ელექტროფიცირებული
სოციალისტური სოფლის მეურნე-
ობა — ეს არის განათლება, კულტუ-
რა, ახალი ცხოვრება, ახალი ადა-
მიანები, ნათელი და ძმრალი ბინე-
ბი წაფერდებული ქოხმახების ნაც-
ვლად, ფართო კულტურული გზები
ოპლაცეიტში მიმავალ წალახიან უკ-
ების ნაცვლად.

ეს არის ახალი სოციალისტური
ყოფა-ცხოვრება.

დნეპროსტროის მნიშვნელობა კი-
დევ უფრო იზრდება იმ საშინელი
კრიზისის ფონზე, რომიოსაც განი-
ცდა: კაპიტალისტური მსოფლიო,
კრიზისი, რომელც ქუჩებში ერევე-
ბა ათეულ მილიონ მუშებს, რომე-
ლიც თავისი ცოდნა-გამოცდილების
მოხმაობის საშუალებას, ართმევს
ასეულ ათას მაღალკვალიფიციურ
სკეციალისტებს.

დნეპროსტროის შუქი კიდევ უფ-
რო მეტის სიძლიერით ანათებს კა-
პიტალისტურ მსოფლიოში გამეფე-
ბული კრიზისის წყვდიადში და არა
ჩვეულებრივის სიცხალით უჩვენებს
უცვლას იმ კონტრასტს, რომელსაც
წარმოადგენს ერთის მხრივ გამოუ-
ვალ ჩახში მოცემული, კრიზისის
დამბლით შეპყრობილი ბურჯუა-
ზიული სამყარო და მეორეს მხრივ
სოციალიზმის ძლევამოსილად მშე-
ნებელი სასჭოთა ქვეყანა.

ვ. წულაძე,

ხუთმეტი წელი უკვე გავლუნეთ,
დღეს გამარჯვების მკვეთრი ხმა ისმის,
ინდუსტრიის მძლე ბორბლებს გაბრუნები
ჩვენ მშენებლები სოციალიზმის.

ჩვენ საბჭოების დამკვრელ ბრიგადამ
ებოს ბორბლით წინ, წინ დავძარით,
ჰა, მიღწევები სდგას ბარიკადათ.
ენტუზიაზმის ძლი იქ ხანძარით.

შალალი ტემპი! — ყველგან გაისმის
და მანქანებსაც გააქვს დანდგარი,
დღეს პირობები სოციალიზმის
გამარჯვებისთვის უკვე მშად არი.

სკდება ლადუმი, დინამიტები
კლდეების გულმ კერძის ხლეინ, ფატრავე
მთაო! სიახლის ნისლში ხვევი
მთაო! შენს ზურგზე გიგანტებს დგამენ.

შენ შეუპყრისარ ღილებს ნაომიანს,
ნაღმის ძახილი ხევში გრიალებს
ჩვენი ეპოქა რკ ინის ძარლვიანს
იძლევა ახალ ადამიანებს.

და მყინვარწვერო, ნუ გაიკვირვებ,
რომ დაუძლურდ ი დაგეტყო რლვევა,
გერ გაუმკლავდი ულოტლების გმირებს,
ბოლშევიკურაც გ წყეცს შეტევა.

ანდეზიტისთვის მკერდს გინგრევთ კვლავ მხნედ
თავს კვამლიანი ცა გვახურია.
შრომა გადიქცა „გმირობის საქმედ“.
მთებო, მაღნების სისხლი გვწყურია.

ცაში ელავენ ცე ცხლის ხაზები
მზე — ინდუსტრიის ბორბლის ბრუნებით,
შენდება მძლავრი ბუმბერაზები
ახალ-ახალი ელი აღვურებით.

დაჭარ დამკვრელო, კუნთებ მაგარო,
ჩამოანგრიე ძველი კედელი,
შეჯიბრში ოფლი ი უნდა დალვარო
სოციალიზმის თუ ხარ მჭედელი.

როცა მძლავრად სცემს ქანებს წაკატი,
მაშინ კუნთები განიცდის დრეკას,
რომლის შედეგად წინსვლის პატავი
გაეცავნება პარ ტიის ცეკას.

რომ დაეუფლო ტეხნიკის საჭეს,
შრომაში გმაოთე ბს მეტი გმირობა,
შენი მძლე ბრძოლით უნდა განალდეს
ისტორიული ექვ სი პირობა.

საბჭოთა სოფელს ამკობს, ანათებს
წინსვლა დიალი, წინსვლა მზიური,
იქ შეგბრძოლა წარსულ აღათებს
შრომის ბარაქა კოლექტიური.

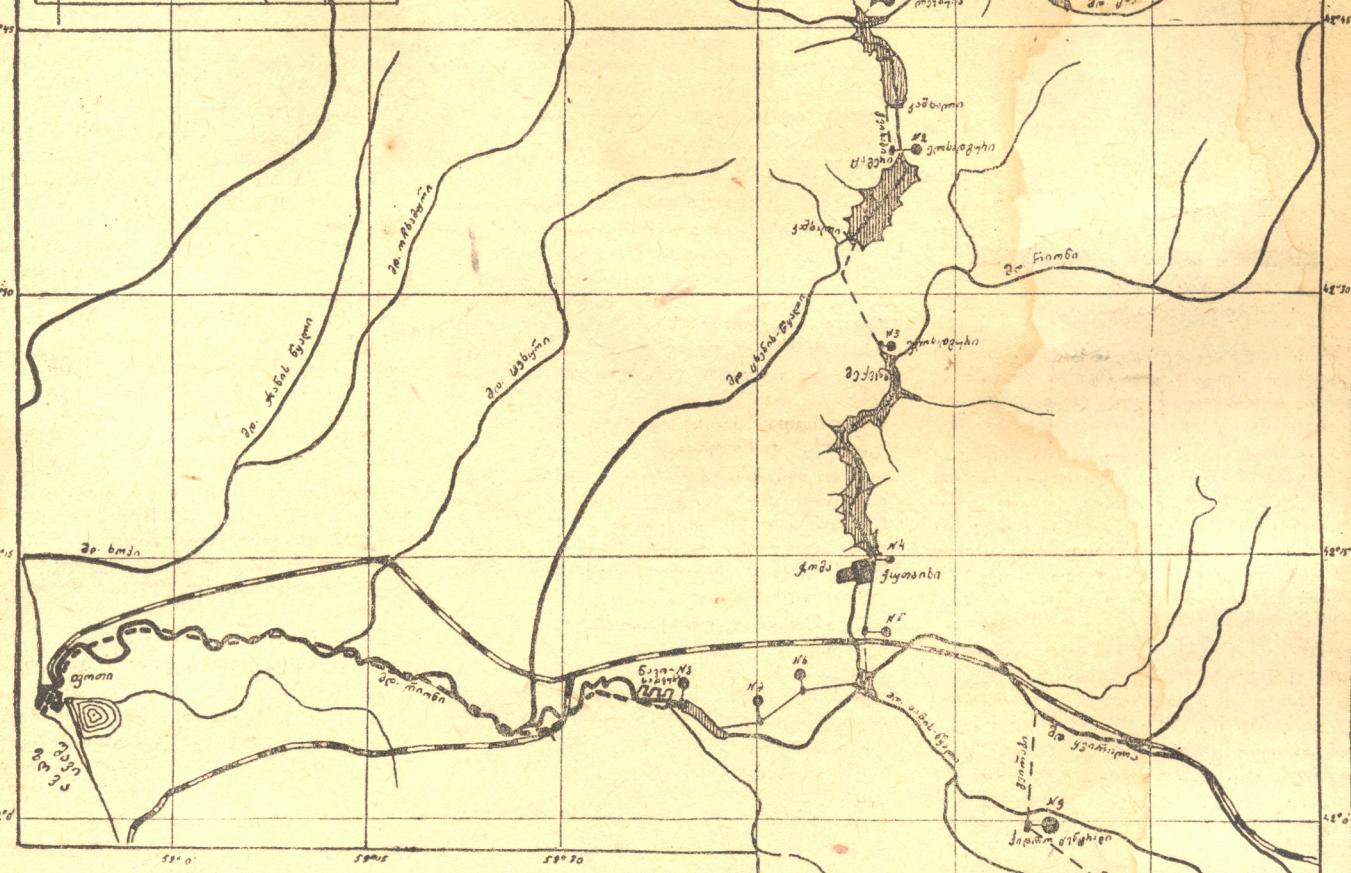
უფრო ღიდია დღეს აღტაცება,
ზლეა სიხაოულში შევცურეთ ლამის
სიმინდის გვერდ ით დივაუკაცება
სოფლად დაწყო. — ჩაის და რაშის.

სოციალიზმის ბორბლებს გაბრუნებით
ირგვლივ ბრძოლ ები ჩვენ გვაქვს გმირული
მტრის შემოტევა მთავრდება მარცხით,
მტერი ეცება გულგაგმირული.

ვაშა დამკვრელე ბს, ვისი კუნთებიც
შემნებლობაში განიცდის დრეკას,
და გაუმარჯვოს, ამხანგებო,
ჩვენს საკავშირო ლენინურ ცეკა!

ისა ბურჟუაზიანი.

	დანაცვალები	ნუკლ.	სამართლებრ.
1	გეგმა - სახელმ. გუარი	360	600.000
2	საგერი	200	360.000
3.	საგერი - ჭორა - 2253360	235	500.000
4.	რობილ - ჭორა	190	560.000
5.	თორის 25-ე- 1 მოსალი	60	120.000
6.	კვერა თორის 1-მოსალი	35	2.000.000
7.	" " 2 "	95	196.000
8.	" " 3 "	20-24	164.000
9.	გეგმა გეგმითი	910	2.500.000



ვარა 365 დღი
გიგანტი თავის

ენგურ-ცხენის-წყალ-რიონ-მტკვარის ნაკადების
შეერთების რუკა.

ზევით კუთხეში - პროექტის ავტორი
ინჟ. გ მ ვ ა ძ ვ

3063 ერთ ერთ ეს...

(შოთა გაბაშვილის მიერ საკოლეჯის გაზრდისას)



15 ოქტომბრის ღილა უჩეულო იყო
რფილისათვის. ქალაქის ქუჩებზე გაკურ-
ლი იყო პლაკატები, ლოზუნები და სა-
ლებს შოთას გადაჭიმული იყო რევოლუ-
ციას საყვარელი ფერის არშიები.

— დღეს 15 ოქტომბრის განხსნება ტფი-
ლის საკოლეჯურნები ბაზრობა.

— გადაწყვეტი ბრძოლა ვაწარმოოთ
გადამყიდველებსა და პრეზულიანტების წი-
ნალმდევა.

ამივარად ლაპარაკობდენ სახლების კად-
ლებზე გაკურლი პლაკატები.

— მხრივალე ბოლშევკიური სალამი ტვი-
ლის საკოლეჯურნები ბაზრობის მონაწილე
კოლეგიურებებს და ინდუსტრიულ გლეხებს სა-
ხლიდან სახლამდე გადაჭიმული წითელი
არშია.

სუ ესალმება ტფილის პროლეტარია-
ტის ბაზრობის მონაწილე კოლეჯურნებებს
და ინდუსტრიულ გლეხებს სახ-
ლიდან სახლამდე გადაჭიმული წითელი
არშია.

კუჩებში უფრო გაძლიერებული მოძრაო-
ბა. ყველანი იქნებონ...

— სათ ახალია?

— დესიმონოვის ბაზარზე.

— შერ?

— ახალ ბაზარზე;

მოისმის საუბრია.

— და ყველან მიდან.. ზოგიერ-
თი ახალ ბაზარზე, ზოვი დესიმონოვის და
ზოვიც იყვნები ბაზარზე

ბაზარი მშოლოდ ამ სამ ბაზარზე, რადგან
აქ ისხნება ტფილის პრეზულ საკოლე-
ჯურნებ ბაზრობა.

... კოლეგიურებები და ინდივიდუალური
შრომები გლეხები ჩამსხარან ავტომა-
ნის, ხელში დაუჭრიათ ოქტომბრის
დროში და ათვალიერებენ დედაქალაქის ქა-
ხებს. ზოგიერთი პარველალა ტფილები
და განსაკუთრებით ხალისიანი ათვალიე-
რები დიდ სახლებს. ფარგიკებს, ქარხებს.
ზოგიერთი კანკელი სანა არ ყოფილ
ტფილებში. და უკირს ქალაქის ასეთი შე-
ცვლა, ამ მოკლე ხანში.

* * *

ამ დღით ღრუბლიანი დღე იყო, ყველა
ფიქრობდა. რომ სახეობი დღეს ღრუბლები
არ შევტების.

10-ჯერ დარეკა ტფილის საბჭოს კოშ-
კე სათანა.. ქუჩები დაისურა, მათ შორის
გამოჩენდა ლურჯი ცა და შეს. სხივები
უჟერჩელად შევპარა ქალაქის ქუჩებში..
აბძეცებიალა პლაკატები, წითელი არშიები
და დროშები. სინათლე ჩადაგა ქალაქში.

„კომუნისტი“ დაგვიარებით, მაგრამ შეინც
10 საკანათვის მოტო ტფილის მოახ-
ლობა.

— დღეს ისხნება თბილის საკოლეჯურ-
ნებ ბაზრობა.

სე ელაპარაკება პირველი გვერდის ან-
შლაგი ტფილის მომზადების მისახლეობის.

— დღეს ტფილიში ისხნება „სკოლე-
ურნებ ბაზრობა—ინერცია“, „მზა“

— განხნით ფარდულები მოდის ხოცია-
ლისტური სოფლის დოკლათი.

კომუნისტული დალეველი პათოსით ლა-
ზარუბა „ახალგაზრდა კომუნისტი“.

— Всегрузинская колхозная ярмарка
открывается сегодня в Тифлисе.

— Флаг поднят! колхозная ярмарка
открыта.

ამბობენ „ზარია ვასტოკა“ და „ტიკლის-
ტი რაბოჩის“.

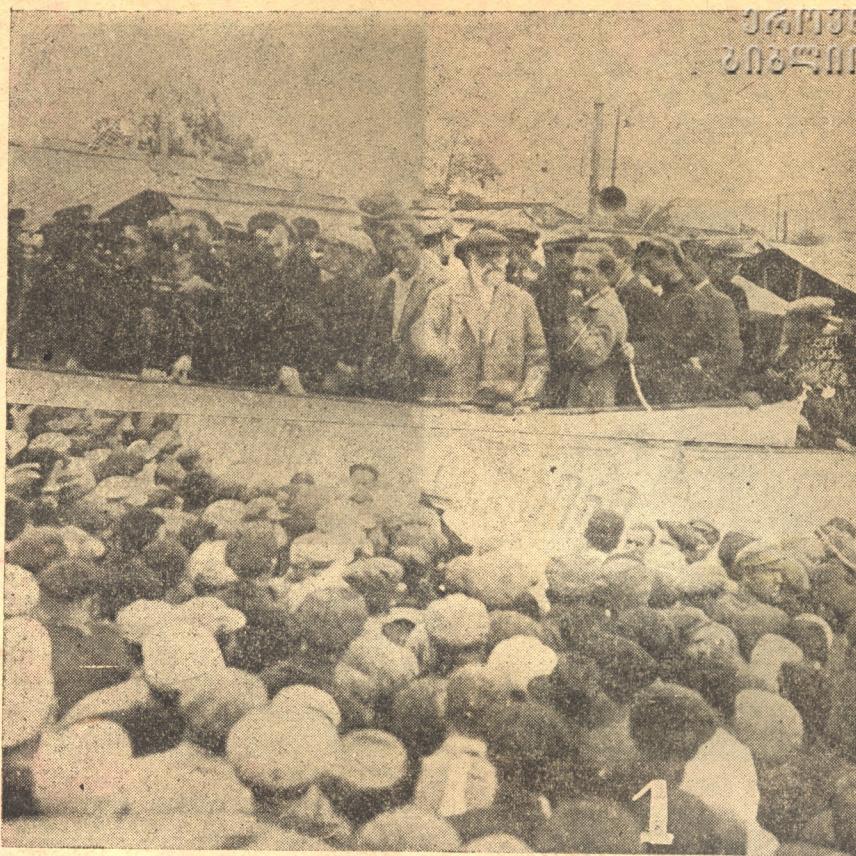
გაზეობის მოედანი გერბზე დათმობილი
აქვთ საკოლეჯურნების ბაზრობის.

— სარ სერბა წავიდე, რომელ ბაზარ-
ზე?

— რა ვიცი! ტფილის ერთი თვე ემზა-
დება ამ ბაზრობისათვის, აღმად ყველან
არა იქნება..

* * *

ახალ ბაზარში შესასტული კიშკარი
დროშებითაა მოწყობილი. შეს და კოლმე-



ამ. ვ. შახარაძე სიტყვას ამზ

ობს მიტინგზე ახალ ბაზარში

უზე ერთმანეთს ართმეცვენ ხელს და უცხე-
რიანთა პროდუქტების.

სასოფლო სამეურნეო პროდუქტების და
სამრეწველო საქონლის შეგვეღრი. ამ სა-
ხელს დავასახმევდი მე ამ სურათს.

ახალ ბაზარზე ტფილის საკოლეტარებში
კოლმეურნებ და ინდუიდუალურ შშრო-
მელ გლეხების სასოფლო-უმეურნებო პრო-
დუქტის სამრეწველო საქონელი შეახვე-
რების.

... ბაზრის ცენტრამდე მისცდა გაგიჭირ-
დებათ. ხალხი ძოლიან შევრია. გევონებათ
ქინდისთავი, რომ ისროლოთ, ძირს არ და-
ვარდება. ამ პრობებში ძალიან მოხერხ-
და. რომ მიაღწიო ბაზარის შუაგულში ამა-
ონაულ ტრიბუნამდე.

... ბაზრის ბაზარში დამსახულიან გო-
რის, ბორჩალის და ტფილის რაოდნე-
ბის კოლმეურნები და ინდუიდ. შშრომელი
გლეხების.

ახალ ბაზარი არ ვაგას რამდენიმე ჭილი
უკან ახსებულ „დეზერტიკა“-ს, გამოიც-
ვალი გარემო, ბაზარი და აღარ სხანან ისი-
ნი, რომელიც წინდ „დეზერტიკა“-ზე
გამოილობა. ამ დღეს საბჭოს ბაზარზე —
ასლ ბაზარზე მოიტერ სოკიალისტურ გზა
ზე დამდგარი სოფლის მებრძოლები — კო-
ლმეურნები.

ბაზრის ინველი ერთმეურნებზე ჯავის
რეოლებიგით გადამტულია სხვადასხვა საცა-
შრო მაღაზიები ფარდულები და სხვ. მათ
შორის ამაღი გამოიყურებან სამომხმარებ-
ლო და სარეწო კომერციას რამდენიმე
შეტანი. გარაჭიმისული ფარდულები. ინინ
სისხლის ფერი არშიებითა შემცული.

— საქართველოს სამომხმარებლო კომე-
რცია ტფილის პრობერაზე — უცნება კო-
ლმეურნების ბაზრობის მონაწილეობა. სარეწო
კომერციაციის სისტემისაგან.

ლაპარაკობს სარეწო კომერციაციის ფარ-
დულებზე გაკურლი არშიები.

ამთ გარდა ბაზრობაზე გამოსულია
„ლარებკამი“, „ბოეცი“, „ტფილსოფლმრე-
წვი“, „ინვალიდთა კოოპერატივი“, „საქმია-
რაგება გასაღება“, „სამტრესტი“ და სხვ.
ივითეულს თავისი სკუთარი მაღაზია აქეს
გასხილი და ვაჭრობენ კოლმეურნეთავის
საკიბრისა საქონლით.

შუაში ერთმეტრივად გამოიცემორებიან
„დანამო“-ს და „აზერტობა“-ს ფარდულები.
„აზერტობა“-ს ფარდულიდან წილი
არშია მშეგარალე ესალმება საკოლმეურ-
ნებ ბაზრობის მონაწილეობა.

მესამე მწერავიზე კიდევ ფარდულებია. პატარა კარვებია და მათგან ნახევრი სა-
ერთო მაშორებია ამაზოლულია ტრიბუნა.

პლაკატები, ლოგონგები და არშიები
წითლად ტრიბუნაზე.

... წითლად და იმის სამხერდო ორკესტრის
გამარჯვენი. ხლხლი შეჯგუფდა.

* * *

ტრიბუნაზე დგას ამ. ფილიპე მახარაძე.
იქვე არიან: ამ. გ. სტურუა, პ. წულუკა-
ძი, საგარეულო რაიონის კოლმეურნების
წარმომადგენლი ბაზრისა შევის, ტრიბუ-
ლის ტრიბული მუშების წარმომადგენელი
კიკაცელიდე, ინდუიდუალურ შშრომელ
კლეხების წარმომადგენლი აბუშვილი და
აგრძოლე სხვა პარტიული და პროფესიონა-
ლური არგანიზაციებიდან წარმომადგენე-
ლი.

ბაზრობას ხსნის საქ. კოლმეურნებობათ
ცენტრის ასმგების თავიდომარე ამ. პ. წულუკა-
ძი, საგარეულო რაიონის კოლმეურნების
წარმომადგენლი ბაზრისა შევის, ტრიბუ-
ლის ტრიბული მუშების წარმომადგენელი
კიკაცელიდე, ინდუიდუალურ შშრომელ
კლეხების წარმომადგენლი აბუშვილი და
აგრძოლე სხვა პარტიული და პროფესიონა-
ლური არგანიზაციებიდან წარმომადგენე-
ლი.

ბაზრობას საქ. კოლმეურნებობათ
ცენტრის ასმგების თავიდომარე ამ. პ. წულუკა-
ძი, საგარეულო რაიონის კოლმეურნების
წარმომადგენლი ბაზრისა შევის, ტრიბუ-
ლის ტრიბული გლეხების მშერვალი ვა-
ცერებით ხდებან ამ. ფილიპე.

ორკესტრი ასრულებს „ინტერნაციო-
ნალ“ და მას მშენება ბაზრობის მონაწილე
რამდენიმე ასეულები.

ორკორები ორკოროს ცენტრის.

კოლმეურნეთა სახელით გამოდის ამ. ბარძიაშვილი, რომელიც თავის მოქლე სიტყვაში აღნიშნავს, რომ ეს ბაზრობა კოლმეურნებს და ქალაქის მუშებს ჰქონდეს უფრო დასწლოდებს. ტრამვაის მუშების სახელით კოლმეურნებს ესალმიჩა ამ. კიკა ნაველიძე.

მიტინგი დასასრულს უახლოვდება.. ახალ ბაზარზე საკოლმეურნეო ბაზრობა ოფიციალურად გაიხსნა.

* * *

რაიონის გამოსახული კოლმეურნების და ინდივიდუალური მშენებელი გლეხების მიერ ჩამოტანილი სასოფლო-სამუშავო პროდუქციით საესა ბაზარი.

.. ყურძენი, მსვილფარა და წვერილფეხა საქონელი, ერბო, კარიჭი, კვერცხი, ქათმი, კველი, ხილ-ბოსტნეული ხორცი და სხვ. აა რით არის გაცემებული ბაზარი.

კოლმეურნები ვაჭრობენ. ისინ სწავლობენ სპეცოთა კულტურულ ვაჭრობას.

ბაზარზე გამოსულან მუშა-მომხმარებლებიც.

შინაგაც, რამეთომ წლის უკან... აა აქ „დეზერტიკა“-ზე გამოდიოდენ გლეხები, გამონაიდა მუშა მყიდველიც... ვაჭრობადნ.

დღეს „დეზერტიკა“ აოარ არის. ის მოსპონ. განაცემულა და მასზე აღმოცენდა ახალი ბაზარი, სადაც ვაჭრობენ კოლმეურნები, სოფლის სოციალური გარდა ქინისათვის აქტიურად მეტროლინა.

— რა ღიას კედელ ამხანვა?

— კილო 10 მნეონ. უპასურების ჭრელ-უფლა კოლმეურნეო რომელსაც კველის გარდა გასაყიდათ გამოუტანის ჭათმი, კვერცხი და ხორცი.

— შენ როგორ ყიდი?

— 9 მანეთა.

მუშა-მყიდველი თანათან ემატება ბაზარს. სასოფლო-სამუშავო პროდუქციაზე თანათან იქლებს ფასი.

— 4 მანეთად ან შეიძლება კილო ხორცი? კუბებია ერთ-ერთი მყიდველი პატარა ფარდულზე, ფეხმორისტულ ბორჩალოელ კოლმეურნეო, რომელთანაც მოზრდილი რიგია გაეცემული.

— ჭაობით..

ახალ ბაზარის მარჯვენა მხარეზე, სადაც კოლმეურნეთათვის გახსნილია სასაღილა, ხდეს წრე გაუკეთება, შეუაში კი კოშოსტოს და კართოფილის შეაუჩარებული.

— შევენიერი კართოფილია. რა მიეკო?

— 13 მანეთი.

— იაფა!..

— და მკითხველი ემატება იმ ჯგუფს, რომელიც ახალცხელებისგან ყიდულობს.

— რა ღიას ამხანვა კურძენი?

— კილო 3 მან. მაშინ კოლმეურნე.

— სამდინიმე საუენს დაშორებით კი პირადის არაი არის რამაპაკავშირს გაუხსნას ფარდულ და შევენიერ ტკბილ ყურძენს 1 მ. 50 მდ. ჰყოდის.

სახი აქვთ მოაწეულ. გამყიდველები ვეღარ უდღებენ მოზღვავებულ მომხმარებლებს.

სასოფლო-სამუშავო პროდუქცია საგრძნობლად იყდება, მყიდველები კი ბაზარის უზრუნველყოფას.

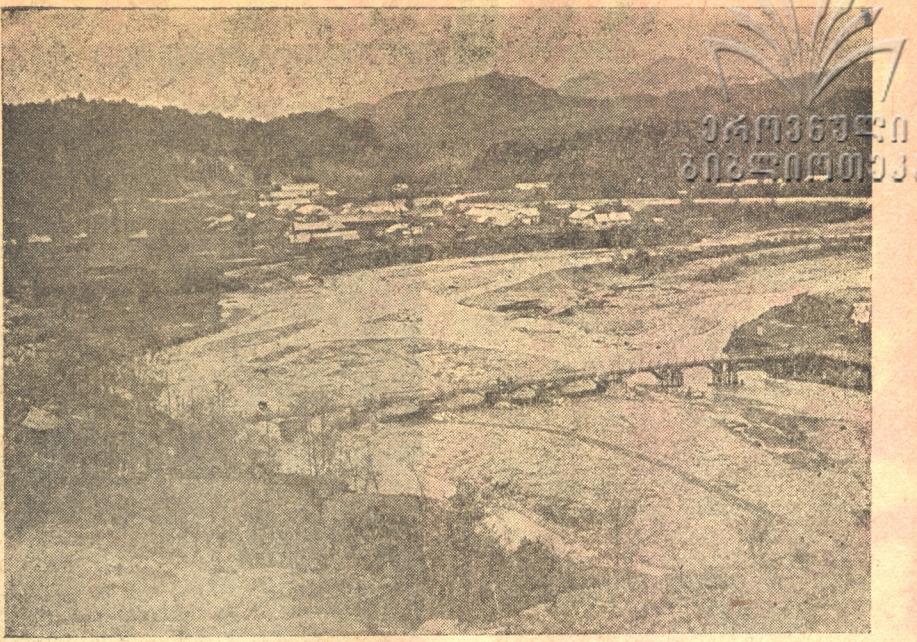
— გინ ფიქრობა, რომ კილო ხორცი 3—4 მანეთი იქნებოდა? ერთმანეთს უუძნებიან ქალები.

— მართილი, რომ მისწრება საკოლმეურნეო ბაზრობა მუშათა მომარაგების გაუმჯობესებისათვის.

— ჩვენთვისაც კარგია ამხანვა, — შენიშვნა იქვე მდგრად კოლმეურნეო, რომელიც კარიბი და ერმოთი ვაჭრობდა.

მართალია რომ კარგია, ჩატრა ლაპარაკი შესამე. ოქვენ, ოქვენთვის საჭირო სამრეწველო საქონელს იძროთ...

ასაზარზე ლაპარაკი და კოლმეურნეო გავრცელის მიზნებისათვეზე, ტრაილის საკოლმეურნეო ბაზრობაზე აფასებდება... აღნიშნავენ დეფენსის არა სწორი გამოსახულის და სწორი გამოსახულის მიზნების შესაბამის მიზნების და სასოფლო უზალოვდება..



ტრანსარიელ გვერდი (აუგაზეთი) — ამიერ-კავკასიის დონბასი, რომლის ნახშირის მარაგი უდრის 109 მილიონ ტონას. უკვე მიმდინარე წლის მე-4 კვარტალში ამოდებული იქნება პირველი 60.000 ტონა ნახშირი სურათზე — ხოც. კვეზინი, ტყვარჩულმშენის ძირითადი ბაზა.

ორე დასასრული უახლოვდება. ბაზარზე მყიდველები ბევრია. სასოფლო-სამ. პრეცესებიაც ბევრია.

ზევა ხალხში ფუსტურებენ გადამყიდველებიც. მათ წინააღმდეგ დარაზმულია მოელი ბაზრობა. სასტიკი ბრძოლა გადამყიდველების წინააღმდეგ, არც ერთი კილო საქონელი სპეცულიანტებს.

საღასის 4 საათია... სასოფლო-სამ. პროცესურისა და სამრეწველო საქონელს ახალ დებაზრზე დამტარა გარა. „კაშუჩისტიტი“-ს, „მუშა“-ს და „კოლმეტივის“ გამულელი

რედაქტის ყოველდღიური გამოცემა: „საკოლმეურნეო ბაზრობა“.

სასტირაფოდ მოედო გაზეთი ურჩიებს, დარულებს, საგატრო შეაზიებს და სხვ.

— აქეთ, აქეთ! ამსახური ჩემისას არ მოედო გაზეთი, მას აძლევენ გაზეთს... ბაზრობა დასასრული უზალოვდება.. მაი დევლი ძირი მცრავდება ახალ ბაზარზე ზელდება.

ახალ ბაზარზე აციალდენ წილები, მშენებელი და თეორი ელნათურები.

ბაზრის პირველი დღე გათავსა, კანკლო კალანდარი.

კანკლო კალანდარი.

ეპსერსანცემა გოლო მოუღას ცრუმენამებას

ზრავალი ათეული წლის განმაღლობაში საკოლმეურნეთა ბორჯომის რაიონის ს. კიბო-ცისუნის მცხოვრებთ, რომ ამ სოც. ციცაბო კლდეზე, აღამანისათვის მოუკიდ ადგილის კლდეში ჩაშენებული ორსართულიანი შენობა „შემინდანების საცხოვრებელია“. ამ ღრმად სჯეროდა ეს ამ სოფლის 80 წლის მოზუც ქალს შეცვენ ხრისებსაც მონერებაც უადგირიდან ჩამოსულ მუშამდა ექსკურსის უამბრ ცეციალებრი, რაც კი უგიც ხალხის ცრუმორწმუნეობას დაუკავშირებია ამ კლდეში ჩაშენებულ სხლოთ. შისი სიტყვით, ამ 55 წლის წინ ვითომდა ეს სახლში თეთრებას ცკრელიანი კაცი დაუნახავთ, რომელიც შემდგო საღასოები გამჭრალა, „აღმათ ანგელოზი იქნებოდა“ — და აუქცეს სოფლის დედაბრებიძე.

ზოგიერთს სჯეროდა, რომ „თუ აე ხორციელო“ ამ ციცაბო კლდეზე ასვლის და „შემინდანა“ ბინის საღასოების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

ექსკურსის მონაწილე არმა კომიკაში-ოველია ამ. ვალიკო თასამე, და სერგო ჭოხანების მცხოვრები განიზრახას ამ ცრუმორწმუნებელის გაფასტრა, დიდი ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

ექსკურსის დელები უნახავთ, ისინ რომ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა და ცრუმორწმუნებელის გაფასტრა, ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

სურათზე: მარჯვნიდნ მარცხნივ — ექსკურსის სერმძლვანელი ამ. ვ. გილანი-შილილი, ამ. ვალიკო თასამე, კასერს უპირვეს ხელის მეტოვები მათ მოედო გაზოვნილი და მსტატმ გამოიცხოვდა.



სურათზე: მარჯვნიდნ მარცხნივ — ექსკურსის სერმძლვანელი ამ. ვ. გილანი-შილილი, ამ. ვალიკო თასამე, კასერს უპირვეს ხელის მეტოვები მათ მოედო გაზოვნილი და მსტატმ გამოიცხოვდა.

— ამ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

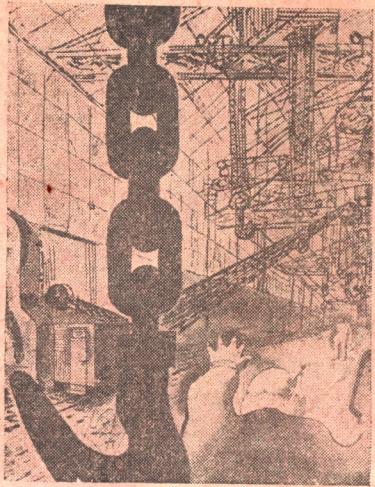
— ექსკურსის დელები უნახავთ, ისინ რომ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

— ექსკურსის დელები უნახავთ, ისინ რომ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

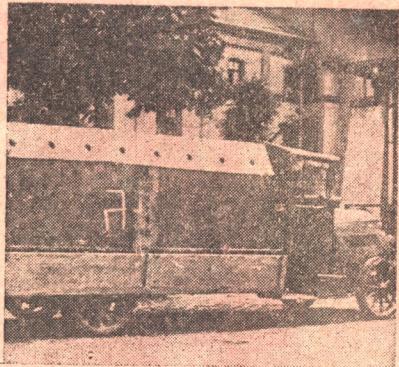
— ექსკურსის დელები უნახავთ, ისინ რომ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

— ექსკურსის დელები უნახავთ, ისინ რომ ციცაბო კლდეზე ასვლის და დაბრუნებულ ცვალებაზე, კომიკაში-ოველის გაფასტრა ციცორების მათ მოახრის, ამ ციცაბო კლდეზე ასვლა და „შემინდანა“ ბინის დაღუშულობების გაგებას განიზრახას, მას დმეროთ კასერს მოსტება.

პაპიტალისტურ ქვეყნებში

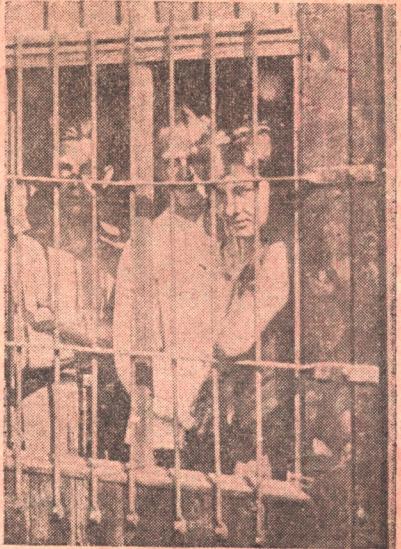


„ალლო, მისტერ, საქმე კარგად მიღის შესა-
ჭირებლად მოიტანეს „სკოფორდეკა“ (კარი-
კატურა გერმანულ სატ. უურნალ „სიმპლი-
ცისიმუს“. იდან)



ფაშისტების თარეში: გერმანელ ნაციონალ-
სოციალისტების მიერ ჯავშნიან ავტომიბი-
ლად გადაკეთებული საბარგო ავტომობილი
კასხელში.

შოუჩერებლება და ლეგაციება ეპონომიური პრიზისი, მრავალი გალი ათეული მილ. უგუგევა რი. ასეული მილ. სიმარისი
საბან სასიკვდილოდ არიან. განჯირული. — იჯრდება და
ზართოვდება ცილატაკე, სიც ჟილი. — კაპიცას „საბა-
ზოველთაო კრიზისა გზა და აუხურა მეცნიერების წესი
ნიკის შეგზომ განვითარებას. — კაპიტალიზმი, აუზრი
ციაში, ახალი ომის და ანტი-საბჭოთა ინტერესების შედება.
დებაში ეძებს გამოსავალს.

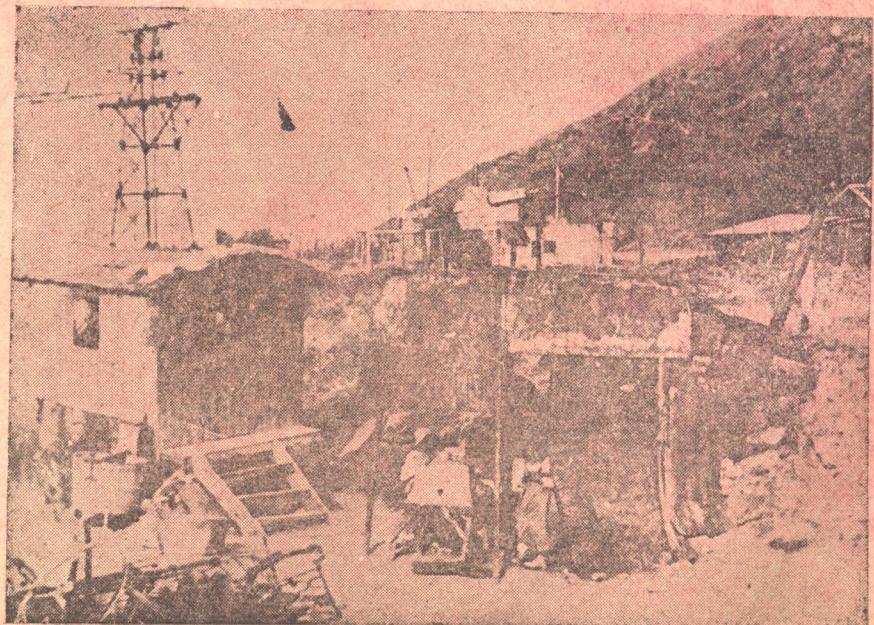


გერმანიაში შემოღებულია შრომის ბეგარა
უმუშევარ ახალგაზრდებისათვის. ბეგარაში
გაწვეულთ ეძღვევათ მხო-
ლოდ „კვება“, მათ აკრ-
ძალული აქვთ ყოველ-
გვარი საზოგადოებრივ-
პოლიტიკური მუშაობა
(გარდა ფაშისტურისა),
ცხოვრობენ რკინის ჩარ-
ჩოებიან ბარაკებში.



სიდწის (ასტრალია) პოლიცია აპა-
ტიმრებს უმუშევართა, დემონსტრაციის
მონაწილეთ

კომკავშირელების დემონსტრაცია ნიუ-
იორკში ზანგების დევნის წინააღმდეგ



3000253

